

放射線医学用語集

英和・和英辞典

総合南東北病院版

総合南東北病院
理事長・総長 渡邊一夫

編集
総合南東北病院
放射線科所長 竹川鉦一

2013年9月発行

2013年9月5日
改訂 2014年1月20日

放射線医学用語集（英語辞書）の序

総合南東北病院 放射線科
竹川 鉦一

本用語集の端緒は東京都立駒込病院で放射線科診断報告書作成のためのステノグラファー教育が始まった時にあります。当時多くの日本の病院にはステノグラファーまたは秘書が不在で、医師は秘書業務を兼ねて仕事をしていました。

日本盲人職能開発センターから昭和52年4月派遣職員としてステノグラファーが東京都立駒込病院へ派遣されることになりました。派遣者はカナ文字タイプを打てる方でありましたが、医学用語、放射線医学用語は素人でありました。そこで特に放射線医学用語は教えながらタイプを打ってもらいました。そのため用語集が必要になり、更に後輩の教育のため放射線医学用語および頻用される報告書文章をまとめることになり、まとめたものは日本盲人職能開発センターが保存し教育に活用することになりました。

当時はやっとCTが導入された頃で、MDCTまたはMRIなどはありませんでした。編著者が獨協医科大学越谷病院、弘前大学、総合南東北病院などを経て放射線医学用語は更に収集されました。

ステノグラファーさんの実用に供するための用語集のため必要範囲内を目途に作成しました。まだまだ不足の用語があると思いますが、また用語は時代とともに増えると思いますので今後更に充実したいと考えております。

この度これらの用語集（英和、和英辞書）をまとめてステノグラファーさんの利用に供するためインターネットにより無料で公開することにしました。

またこの用語集を社会奉仕のためと言う目的で、インターネットに公開することを了承して下さった一般財団法人 脳神経疾患研究所 理事長 渡邊一夫先生に感謝申し上げます。

本放射線医学用語集がステノグラファー業務に役立つことを願っております。
謝辞：

これまで本用語集の編集および文書化に協力してくれたステノグラファーの皆さんの労を多とし、お名前（敬称略）を列挙して感謝の意を表します。

東京都立駒込病院 放射線診療科（診断）内藤 勉、正田和子

獨協医科大学越谷病院放射線部 寺尾美香、大山美千留

弘前大学放射線科 寺山爽子、

総合南東北病院 放射線科：鈴木康剛、太田絵美、加藤 想

A	
3D-CTA (3-dimensional CT angiography)	三次元CT血管造影法
AAA (abdominal aortic aneurysm)	腹部大動脈瘤
ABC (aneurysmal bone cyst)	動脈瘤様骨嚢腫
abdomen	腹部
abdominal	腹部の
abdominal metastatic lesion	腹部の転移性病変
aberrant	正道をはずれた、異常の、変行性の、迷走性の、
aberrant pancreas	迷入膵
aberrant right subclavian artery	右鎖骨下動脈起始異常
abnormal opacity	異常陰影
abnormality	異常
abscess	膿瘍
abscess tumor	膿瘍腫瘤
abscess of the liver	肝膿瘍
absolutely	完全に
absorption	吸収
ACA (anterior cerebral artery)	前大脳動脈
accumulation	滞留、蓄積
A-com (anterior communicating artery)	前交通動脈
acoustic tumor	聴神経腫瘍
acoustic neurinoma	聴神経鞘腫
acromioclavicular	肩峰鎖骨の
acute	急性
acute appendicitis	急性虫垂炎
acute subdural hematoma (ASDH)	急性硬膜下血腫
adenoma	腺腫
adenomyoma	腺筋腫
adenomyomatosis	腺筋腫症
adenopathy	腺症、アデノパシー
adhesion	癒着、癒合、付着
adhesive	癒着性の
adipose	脂肪性
adrenal	副腎の
adrenal calcification	副腎内石灰化
adrenal cancer	副腎癌
adrenal gland	副腎
adrenal hemorrhage	副腎内出血
aeration	通気、(含気)
afferent	上行性の、求心性の、導入の、輸入の
AICA (anterior inferior cerebellar)	前下小脳動脈
air bronchogram	空気気管支像
amorphous	もやもやした(形のはっきりしない)
anal side	肛門側
anastomosis	吻合(術/症)
anemia	貧血
aneurysm	動脈瘤(形 aneurysmal)
aneurysmal bone cyst (ABC)	動脈瘤様骨嚢腫
angina	アンギナ(しばしば絞扼感を伴う激痛。通常狭心症 angina pectorisを示す)
angiography	血管造影
angiomyolipoma	血管筋脂肪腫, その80%は結節性硬化症 tuberous sclerosisを合併、家族性、両側性
angulation	角形成
ankylosing spondylitis	強直性脊椎炎
ankylosis	強直性(形 ankylosing)
anomaly	奇形(形 anomalous)
anterior cerebral artery (ACA)	前大脳動脈
anterior communicating artery (A-com)	前交通動脈
anterior inferior cerebellar artery	前下小脳動脈
anterior tibial artery	前脛骨動脈

anteriorly	前に
anteroposterior view (AP view)	前後像
antero-posterior (A-P)	前後方向の、腹背方向撮影
antrum	幽門洞
aorta	大動脈 (形 aortic)
aortic	大動脈の
aortic arch	大動脈弓
aortic bifurcation	大動脈分岐
aortic dissection	大動脈解離
A-P (antero-posterior)	前後方向の、腹背方向撮影
angioma	管腫
angiomyoma	血管筋腫
anterior	前方の
anterior cruciate ligament	前十字靭帯
AP view (anteroposterior view)	前後像
apex	尖、頂 (形 apical)
apical	先端の、頂の
apices	apex の複数
apoplexy	卒中
apparatus	器具
apparent	見かけの
appear	現れる、~らしい
appearance	出現
appendicitis	虫垂炎
appendicolith	虫垂結石
appendix	虫垂
arachnoid	くも膜
areola	輪、乳房暈 (形 areolar)
arteriography	動脈造影
arteriosclerosis	動脈硬化症 (形 arteriosclerotic)
arteriosclerosis obliterance (ASO)	閉塞性動脈硬化症
arteriosclerotic	動脈硬化症の
artery	動脈
arthritis	関節炎
arthrosis deformans	変形性関節症
articular	関節の
artifact	人工産物
ascariasis	回虫症
ascaris	回虫
ascending	上行の
ascending aorta	上行大動脈
ascending colon	上行結腸
ascites	腹水
ASDH (acute subdural hematoma)	急性硬膜下血腫
ASO (arteriosclerosis obliterance)	閉塞性動脈硬化症
ASPDA	前上脘十二指腸動脈
aspiration	誤嚥、吸引、吸気
astrocytoma	星状細胞腫
atelectasis	無気肺
aterosclerosis	動脈硬化症
asthma	喘息
atresia	閉塞症、閉鎖
atrophic change	萎縮性変化
atrophy	萎縮
available	可能
avascular	無血管の (⇔ vascular)
AVF (arteriovenous fistula)	動静脈瘻
AVM (arteriovenous malformation)	動静脈奇形

axial image (view)	軸位像
azygos	奇性の、不對の
azygos fissure	奇静脈裂
azygos lobe	奇静脈葉
azygos vein	奇静脈
azygoesophageal recess	奇静脈・食道窩
B	
barium enema	バリウム注腸（腸下部→注腸検査。バリウム使用の大腸検査）
basal ganglia	基底神経節
basal ganglion	大脳基底核
basilar artery	脳底動脈
beaking	嘴、嘴のように尖っている時に用いる
benign	良性の（⇔ malignant）
benign tumor	良性腫瘍
bifurcation	分岐
bilateral	両側の、左右の
bile	胆汁（形 biliary）
biliary	胆汁の
biliary tract	胆道
biopsy	生検
bladder stone	膀胱結石
blood vessel	血管
bilateral basal ganglia	両側基底核
bilateral inguen	両鼠径部
bilateral lung base	両側肺底部
bilateral ovary	両卵巢
blunt trauma	鈍的外傷
blunting	鈍感
body of the uterus (uterine body)	子宮体部
bone	骨
bone metastasis	骨転移
border	境界
bowel(s)	腸
BPH (benign prostatic hypertrophy)	良性前立腺肥大
BPPV	良性発作性頭位眩暈症
brachial artery	上腕動脈
brachiocephalic	腕頭
brachycephaly	短頭症（形 brachycephalic）
braid	髪束
brain	脳
brain edema	脳浮腫
brain stem tumor	脳幹部腫瘍
brain tumor	脳腫瘍
bronchiectasis	気管支拡張症
bronchogenic	気管支原性
bronchogram	気管支造影像
bronchography	気管支造影法
bronchopneumonia	気管支性肺炎
bronchus	気管支
bruise	打撲、挫傷、打ち身
bulb	球
bulla	ブラ、水疱（複. bullae）
bursa	滑液包
C	
CA (celiac artery)	腹腔動脈
ca (cancer, carcinoma)	癌（ca. はラテン語circaの略で約の意味もある）
CAG (cardioangiography)	心血管撮影
CAG (carotid angiography)	頸動脈撮影
calcaneal	踵骨の

calcaneus	踵骨 (形 calcaneal)
calcification	石灰化
calcification in vas deferens	輸精管石灰化
calcified granuloma	石灰化肉芽腫
calculus	結石 (複数 calculi)
caliber	口径
calyceal	腎杯の
calyx (= calix) (複 calyces)	腎杯
canal	管
cancer of the kidney	腎癌
cancer of the bladder, vesical cancer	膀胱癌
cancer of the body of the uterus	子宮体癌
cancer of the cervix of the uterus	子宮頸癌
cancer of the gallbladder	胆嚢癌
cancer of the kidney	腎癌
cancer of the ovary	卵巣癌
cancer of the renal pelvis	腎盂癌
cancer of the uterine cervix	子宮頸癌
carcinomatosa	癌腫症
cardiac	心臓の
cardiac enlargement; cardiomegaly	心肥大
cardiac failure	心不全
cardioangiography (CAG)	心血管撮影
cardiomyopathy	心筋症
cardiospasm	噴門筋痙攣
carotid angiography (CAG)	頸動脈撮影
carotid artery	頸動脈
cartilage	軟骨
Castleman	キャスルマン、キャスルマン病 (良性巨大リンパ節増殖)
catheter	カテーテル
caudal	尾側の (⇔ cranial, rostral)
cavernous	空洞性の
cavernous hemangioma	海綿状血管腫
cavity	空洞
cavum peritoneae	腔・空洞
cavum septi pellucidi et cavum Vergae	透明中隔腔およびベルガ腔
CE (contrast enhancement)	造影剤によるコントラスト増強法
cecum	盲腸
celiac artery (CA)	腹腔動脈
centrilobular	小葉中心の
centrum semiovale	半卵形中枢
cephalad	頭方へ、頭方向の
cephalic	頭部の、頭痛薬
cephalocandad	頭尾 (方向の)
cerebellar	小脳の
cerebellopontine angle tumor	小脳橋角腫瘍
cerebellum	小脳 (形 cerebellar)
cerebral	[大]脳の
cerebral apoplexy	脳卒中
cerebral artery	脳動脈
cerebral edema	脳浮腫
cerebral hemorrhage	脳出血
cerebral infarction	脳梗塞
cerebrospinal fluid (CSF)	脳脊髄液
cerebrovascular accident	脳血管障害
cerebrum	大脳
cervical spine	頸椎
cervix	頸部
cervix of the uterus	子宮頸部
Charcot's joint	シャルコー関節病 原因 tabes dorsalis, syringomyelia (脊髄空洞症), 糖尿病性神経障害、Cushing syndromeなどによる。

CHD (common hepatic duct)	総肝管
CHD (congenital heart disease)	先天性心疾患
chemotherapy	化学療法
chest	胸
chest X-ray(film), chest roentgenogram	胸部X線写真
chest radiograph	胸部X線写真
Chilaiditi's syndrome	キライジチ症候群
cholangiography	胆管造影(胆嚢胆管造影)
cholangitis	胆管炎
chole	胆汁
cholecyst	胆嚢 (=gallbladder)
cholecystectomy	胆嚢切除術
cholecystitis	胆嚢炎
cholecystolithiasis	胆嚢結石症
cholesteatoma	コレステリン腫(真珠腫)
cholesterol polyp	コレステロールポリープ
cholesterolosis	コレステロール形成
cholelithiasis	胆石症
chondroma	軟骨腫
chondrosarcoma	軟骨肉腫
chordoma	脊索腫
choroid plexus	脈絡叢
chronic	慢性の
chronic bronchitis	慢性気管支炎
chronic obstruction pulmonary disease (COPD)	慢性閉塞性肺疾患
chronic subdural hematoma (CSDH)	慢性硬膜下血腫
CIA (common iliac artery)	総腸骨動脈
cicatrization	癒痕化
Circle of Willis	ウィリス大脳動脈輪
circulation	血行、循環
cirrhosis	硬変(症)
cistern	槽
cisterna magna	大槽
clavicle	鎖骨
coarse	粗い
cobblestone	敷石 (状変化)
coccyx	尾骨
Codman triangle	コッドマン三角
colitis	腸炎
collapse	虚脱
collateral	副側の、並立の
collateral vessel	副側血管
collection	貯留
Colles' fracture	コーレス骨折
colloido	膠質、コロイド
colorectum	結腸直腸
colostomy	人工肛門形成(術)
column of Bertin	バルタン肉柱
comminuted	粉碎した
comminuted fracture	複雑骨折
common bile duct (CBD)	総胆管
common carotid artery	総頸動脈
common femoral artery	総大腿動脈
common hepatic duct (CHD)	総肝管
common iliac artery (CIA)	総腸骨動脈
comparison	比較
compensatory	代償性 (compensatory hypertrophy 代償性肥大)
compression fracture	圧迫骨折
computed radiography (CR)	コンピューテッドラジオグラフィ (コンピュータレントゲン写真)
computed tomography (CT)	コンピュータ断層撮影
condyle	関節丘、顆(骨端の丸い関節表面)

cone	錐体
confluence of sinuses	静脈洞交会
congenital	先天性の
congenital anomaly	先天性奇形
congenital dilatation of the bile duct	先天性胆道拡張症
congenital obstruction of the bile duct	先天性胆道閉塞症
congestion	充血、うっ血
considerable	かなりの、相当な
consistent	一致した
consolidation	硬変・硬着
constipation	便秘
contour	輪郭、外形
contrast medium (複 media)	造影剤
contusion	挫傷、打撲
conus medullaris	脊髓円錐
convexity	円蓋
COPD (chronic obstruction pulmonary disease)	慢性閉塞性肺疾患
coracobrachial muscle	烏口腕筋
coracoclavicular	烏口鎖骨の
corona radiata	放射冠
coronary	冠状の
coronary artery	冠(状)動脈
coronary vein	冠静脈
corpus callosum	脳梁
correlate	関連させる
cortical	皮質の
cortical atrophy	皮質萎縮
costal cartilage	肋軟骨 (形 costochondral)
costochondral	肋軟骨の
costophrenic	肋骨横隔膜の
C-P angle tumor (cerebello-pontine angle tumor)	小脳橋角腫瘍
CR (Computed Radiography)	コンピュータX線写真
cranial	頭蓋の、上方の
craniostenosis (= craniosynostosis)	狭頭症
Crohn's disease	クローン病
Cronkhite-Canada 症候群 (syndrome)	クロンクハイターカナダ症候群 (非遺伝性)
cruciate ligament of knee	膝十字靭帯
crural	下腿の
CSF (cerebrospinal fluid)	脳脊髄液
CT during arterial portography (CTAP)	CT門脈造影 (法)
CTA	CT Angiography
CTAP (CT during arterial portography)	CT門脈造影 (法)
cuboid	立方骨 (= os cuboides)
cupula (複 cuplea)	杯、頂 (形 cuplary)
Cushing's syndrome	クッシング症候群、原因、50% adenoma、33% 過形成、10% Ca、大きい tumor
cyst	嚢胞 (形 cystic)
cyst duct	胆嚢管
cyst of bone (bone cyst)	骨嚢腫
cyst of the ovary	卵巣嚢腫
cystadenocarcinoma	嚢胞腺癌
cystadenoma	嚢胞腺腫
cystic	嚢胞性の
cystic duct	胆嚢管
cystic fibrosis of the pancreas	膵嚢胞性繊維症
cystitis	膀胱炎
cystogram	膀胱造影像

cystography	膀胱造影
cystourethrogram	膀胱尿道撮影
D	
debris	汚物、残屑
decubitus	褥創、床ずれ・臥位
deep femoral artery	深大腿動脈
defect	欠損
definite	確定的
deformity	奇形
degeneration	変性、変性症
degenerative joint disease	変性関節症
deglutition	嚥下、飲み込み
dementia	痴呆
demineralization	脱灰(カルシウムと磷が消失)
demineralized	脱灰した(ミネラルが消失した)
dense	濃い
density	濃度、密度
descending	下行の
descending aorta	下行大動脈
descending colon	下行結腸
deterioration	悪化
deviation	偏位
dextro	右の
dextrocardia	右胸心
dextroscoliosis	右側弯
diabetes	糖尿病
diagnosis	診断
diameter	直径
diaphragmatic	横隔膜の
DIC (drip infusion cholangiography)	点滴胆嚢胆管造影
diethylenetriamine pentaacetic acid (DTPA)	ジエチレントリアミンペンタ酢酸
diffuse	瀰漫性の、散在性の
digital fluoroscopy	デジタル透視法
Digital Radiography (DR)	デジタル・ラジオグラフィ
digital subtraction computed tomography (DSCT)	デジタルサブトラクションコンピューター断層撮影法
dilatation	拡張、肥大
direct extension	直接浸潤
disc herniation	椎間板ヘルニア
discoid	円板状の
discrepancy	矛盾
disital subtraction angiography (DSA)	デジタルサブトラクション血管造影(デジタル減算血管撮影法)
dislocation	脱臼
displacement	変位
dissection	解離
disseminate	播種
dissemination	播種、伝染
distal	末梢、遠位の
distend	膨張
diverticulitis	憩室炎
diverticula	憩室
diverticulum	憩室
diverticulosis	(多発性)憩室症
diverticulosis of the colon	大腸憩室症
diverticulum of the duodenum	十二指腸憩室
DM	糖尿病
dome	円蓋
dorsal pancreatic artery	背膵動脈
dorsum sellae	鞍背(トルコ鞍の後ろ)

Douglas pouch	ダグラス窩
Down's syndrome	ダウン症候群
DR (Digital Radiography)	デジタル・ラジオグラフィ
drainage	排液法
drip infusion cholangiography (DIC)	点滴胆嚢胆管造影
dromedary hump	ひとこぶらくだのこぶ
DSA (digital subtraction angiography)	デジタルサブトラクション血管造影 (デジタル減算血管撮影法)
DSCT (digital subtraction computed tomography)	デジタルサブトラクションコンピュータ断層撮影法
DTPA (diethylenetriamine pentaacetic acid)	ジエチレントリアミンペンタ酢酸
duodenojejunal	十二指腸空腸の
duodenum	十二指腸 (形 duodenal)
duplication	重複
dura	硬膜
dynamic	動的、動態
dysarthria	構音障害
dyspnea	呼吸困難

E

ECA (external carotid artery)	外頸動脈
endoscopic retrograde cholangiopancreatography (ERCP)	内視鏡的逆行性膵胆管造影法
echo planar imaging (EPI)	エコープラナー撮像法
ectatic change	拡張性変化
ectopic	異所性の
ectopic pancreas	異所性膵
edema	浮腫
edematous	浮腫、水腫
edentulous	無歯の
efferent	遠心性の、導出(性)の、輸出の
efficiency	能率的
EIA (external iliac artery)	外腸骨動脈
elbow	肘
elevate	高める、上昇させる
elevated	上昇した
elongate	引き延ばす、伸張する
elongation	伸長
embolism	塞栓症
emissary vein	導出静脈
emphysema	気腫
encapsulated	被膜に囲まれた
encasement	包み込み、癌に囲まれて血管が狭窄又は口径不整となること
encephalitis	脳炎
encephalopathy	脳症、脳疾患
enchondroma	内軟骨腫
endometrial	子宮内膜の
endometrial cyst	子宮内膜症性嚢胞
endometriosis	子宮内膜症 (形 endometrial)
endometrium	子宮内膜
enterocolitis	腸炎
Eosinophilic granuloma	エオジン嗜好性骨肉芽腫
ependymoma	上衣腫
EPI (echo planar imaging)	エコープラナー撮像法
epicondyle	上顆
epidermoid cyst	類表皮嚢腫
epidural	硬膜上の
epilepsy	てんかん

epiglottis	喉頭蓋
epipharynx	上咽頭
epiphysis	骨端
epithelial	上皮の
equivocal	二つの意味に取れる、疑わしい
ERCP (endoscopic retrograde cholangiopancreatography)	内視鏡的逆行性膵胆管造影法
erosion	糜爛 (形 erosive)
esophageal	食道の
esophageal varix	食道静脈瘤
esophagus	食道
essentially	本質的に
ethmoid	篩状の
evaluation	評価
Ewing sarcoma (Ewing' s tumor)	ユーイング肉腫
exacerbation	増悪、再燃
excretory urogram (XU)	排泄性尿路造影
exophthalmos	眼球突出症
expiration	呼気
extension	伸張
external carotid artery (ECA)	外頸動脈
external iliac artery (EIA)	外腸骨動脈
extrahepatic bile duct	肝外胆管
extravasation	出血・溢血
extremity	四肢
extrinsic	外因性の
eye	眼
eyeball	眼球

F

F { French (catheter size) }	フレンチ式 (カテーテルのサイズ)
fabella	腓腹筋外側頭の腱の中にある種子骨
faeces	糞
faintly	わずかに
falx	鎌、鎌状の (複 falces)
fascia	筋膜
fat plane	脂肪層
fat replacement	脂肪置換
fat saturation	脂肪飽和度
fatty liver	脂肪肝
fecal	糞(便)の
fecalith	糞石
femora	大腿の
femoral artery	大腿動脈
femoro-popliteal bypass	大腿部膝窩バイパス
femur	大腿骨 (形 femoral, femora)
fenestration	窓形成
fetal	胎(児)の
fetal lobulation	胎児性分節
fetation	妊娠
fibroma	線維腫
fibrocalcific	線維石灰化した
fibrosis	線維症
fibrous dysplasia	線維性骨異形成
fibula	腓骨
fibular artery	腓骨動脈
filiform	糸状の
fissure	亀裂
fistula	瘻孔
FLAIR (fluid attenuated inversion recovery)	フレアー法 (MRIで水などの長いT1緩和時間を有する部位の信号を抑制する反転回復撮像法)
flank	側腹部

flat plate of the abdomen (plain film of the abdomen)	腹部単純X線写真
flexure	曲、弯曲
flow void	血管内無信号
fluid	液体
fluid attenuated inversion recovery (FLAIR)	フレアー法 (MRIで水などの長いT1緩和時間を有する部位の信号を抑制する反転回復撮像法)
fluid collection	液体貯留
fluoroscopy	(X線)透視検査法 (形 fluoroscopic)
fluoroscopy of the small intestine	小腸透視
FNH (focal nodular hyperplasia)	限局性結節性過形成
focal	病巣の
focal nodular hyperplasia (FNH)	限局性結節性過形成
focus (複 foci)	焦点、病巣
foramen (複 foramina)	孔
foreign body	異物
fossa	窩
fracture	骨折
fragment	断片
free air	遊離ガス
French (catheter size) {F}	フレンチ式 (カテーテルのサイズ)
frontal bone	前頭骨
frontal image (view)	前額面像
frontal lobe	前頭葉
frontal view	正面像
functional	機能の
fundus	基底部
further	さらに

G

G (gauge, gage)	ゲージ (径の単位)
gallbladder	胆嚢
gallstone	胆石
ganglion	結節腫、神経節、ガングリオン
gangrene	壊疽
gastrectomy	胃切除術
gastric	胃の
gastric cancer	胃がん
gastric ulcer	胃潰瘍
gastritis	胃炎
gastrocolic	胃結腸の
gastrocolic omentum	大網 (=great omentum)
gastroduodenal artery (GDA)	胃十二指腸動脈
gastroepiploic artery (GEA)	胃大網動脈
gastroesophageal varices	胃食道静脈瘤
gastrointestinal (= gastroenteric)	胃腸の
gastrostomy	胃瘻造設(術)
gauge, gage (G)	ゲージ (径の単位)
GB stone (gallstone, cholelithiasis)	胆嚢胆石
GCT (giant cell tumor)	巨細胞腫
GDA (gastroduodenal artery)	胃十二指腸動脈
GEA (gastroepiploic artery)	胃大網動脈
germinoma	胚細胞腫
Gerota' s fascia	ジェロタ筋膜
gestation	妊娠
GGO (ground glass opacity)	すりガラス陰影
Ghon complex	ゴーン変化群、初期変化群 (結核初感染巣)
giant cell tumor (GCT)	巨細胞腫
glandula (複 glandulae)	腺 (形 glandular)
globus pallidus	淡蒼球
gout	痛風 ⁰

gradient echo	エコー勾配
graft	組織移植
granuloma	肉芽腫 (形 granulomatous)
granulomatous	肉芽腫の
Grawitz tumor	グラウイツ腫瘍
gray (Gy)	グレイ (吸収総量の単位)
greenstick fracture	若木骨折
gross	粗大な、肉眼で見える
ground glass opacity (GGO)	すりガラス陰影
Gy (gray)	グレイ (吸収総量の単位)
gynecomastia	女性化乳房
gyrus	脳の回

H	
hamartoma	過誤腫
hazy	不明瞭な
HCC (hepatocellular carcinoma)	肝細胞癌
HDA (high density area)	高濃度領域
hemangioma	血管腫
hematoma	血腫
hemiatrophy	半側萎縮 (症)
hemidiaphragm	半横隔膜
hemiplegia	片麻痺
hemisphere	脳半球
hemithorax	半胸
hemophilia	血友病
hemophilic arthropathy	血友病関節
hemoptysis	喀血
hemorrhage	出血
hepatic	肝臓の
hepatic artery	肝動脈
hepatic flexure (of the colon)	肝彎曲部 (大腸の)
hepatic hilar small LNs	肝門の小リンパ節
hepatic hilus	肝門
hepatic vein	肝静脈
hepatitis	肝炎
hepatomegaly	肝腫 (大)
hepatocellular carcinoma (HCC)	肝細胞癌
hepatosplenomegaly	肝脾腫
hemisphere	半球
hernia	ヘルニア
heterotaxia (situs inversus viscerum)	内臓横逆位症
hiatal	裂孔の
hiatus	裂孔、間隙 (形 hiatal)
hibernation	冬眠
high density area (HDA)	高濃度領域
high resolution CT (HRCT)	高分解能CT
high signal intensity area (HSIA)	高信号域
hilar	肺門の
hilum	肺門、hilus (形 hilar)
hilus	肺門 (複 hili)、hilum
hip joint	股関節
histiocytosis	組織球増殖 (症)、組織球症
histiocytosis X	ヒステリオサイトーシス エックス (組織球増殖症)
Hodgkin's disease	ホジキン病
honeycombed	蜂巣状の
HPT (hyperparathyroidism)	副甲状腺機能亢進症
HRCT (high resolution CT)	高分解能CT
HSIA (high signal intensity area)	高信号域
HU	ハンスフィールド ユニット (CTの濃度の単位)
humerus	上腕骨
hydrocephalus	水頭症

hydronephrosis	水腎症 (形 hydronephrotic)
hydronephrotic	水腎症の
hydropneumothorax	水気胸
hydroureter	尿管水瘤
hygroma	ヒグローム (脳の場合、脳膜に接して見られる脳膜の慢性炎症或いは外傷により形成されたもの)
hyperintensity	高度
hyperparathyroidism (HPT)	副甲状腺機能亢進症
hyperplasia	肥厚、過形成、増殖 (腫瘍形成は含まず)
hypertension	高血圧
hypertensive microhemorrhage	高血圧症の微小出血
hyperthyroidism, Basedow's disease, Graves' disease	甲状腺機能亢進症、バセドー病
hypertrophy	肥大、肥厚
hypervascular	血管過多の
hypodense	低濃度
hypogenesis	発育不全
hypopharynx	下咽頭
hypoxia	酸素圧低下 (形 hypoxic)
hysterosalpingography	子宮卵管造影

I

ICA (internal carotid artery)	内頸動脈
ICH (intracerebral hematoma)	脳内血腫
ICH (intracranial hemorrhage)	頭蓋内出血
IHBD (intrahepatic bile duct)	肝内胆管
IIA (internal iliac artery)	内腸骨動脈
ileocecal	回盲の (回腸 + 盲腸の)
ileum	回腸
ileus	腸閉塞
iliac artery	腸骨動脈
ilium (複 ilia)	腸骨
IMA (inferior mesenteric artery)	下腸間膜動脈
IMV (inferior mesenteric vein)	下腸間膜静脈
impaction	嵌入、嵌頓 (例: fecal impaction 宿便, mucus impaction 粘液栓塞)
incidental	随伴性の、偶然の
indentation	くぼみ、陥凹
index finger	人差し指
indistinct	不明瞭な
infarction	梗塞
infection	感染
inferior mesenteric artery (IMA)	下腸間膜動脈
inferior mesenteric vein (IMV)	下腸間膜静脈
inferior vena cava (IVC)	下大静脈
infiltration	浸潤 (名)
infiltrative	浸潤性の (形)
inflammation	炎症 (形 inflammatory)
inflammatory	炎症の
infrarenal	腎下方の
infratentorial	テント下の
infundibulum	漏斗
inguen	鼠径部
inhomogeneous	同質でない、不均一な
inlet	入り口
innominate	無名の
inspiration	(深 = deep) 吸気
instance	症例、場合、瞬間
insula	島 (大脳においては、外見上レンズ核の外側にあり大脳外側溝の奥に埋まる大脳皮質の楕円形の区域)
intact	無傷の、無疵の

intermediate	中間の
internal carotid artery (ICA)	内頸動脈
internal iliac artery (IIA)	内腸骨動脈
interstitial pneumonia	間質性肺炎
intertrochanteric	転子間部
interventional angiography	治療的血管造影
interventional radiology, (IVR), (IR)	インターベンショナル・ラジオロジー、画像診断的介入治療(中国では介入放射学と言う)
intestinal	腸管の
intestine	腸管(形 intestinal)
intra canalicular	小管内の
intracerebral hematoma (ICH)	脳内血腫
intraconal space	筋円錐内(眼窩)
intracranial hemorrhage (ICH)	頭蓋内出血
intrahepatic bile duct (IHBD)	肝内胆管
intraluminal	管腔内の
intramural diverticulum	壁内憩室
intravenous pyelography	静脈性腎盂撮影(IP、IVP)
intraventricular (I-V)	脳室内の、心室内の
intrawall gas collection	壁内にガスの形成
intrinsic	内因性の、内在性の、固有の
invasion	浸潤
involvement	併発
IPMN	膵管内乳頭粘液性腫瘍
ipsilateral	同側の
IR(interventional radiology), IVR	インターベンショナル・ラジオロジー、画像診断的介入治療(中国では介入放射学と言う)
irradiation	照射
ischemia	虚血(形 ischemic 虚血性の)
ischium	坐骨
isodense	等濃度
isointensity	同等の強さ
IVC (inferior vena cava)	下大静脈
IVC (vena cava inferior)	下大静脈
IVR(interventional radiology), IR	インターベンショナル・ラジオロジー、画像診断的介入治療(中国では介入放射学と言う)

J

jejunum	空腸
joint	関節
jugular	頸静脈の、頸の
jugular (node) chain	頸リンパ節鎖
jugular vein	頸静脈
junctura	連結

K

kidney	腎臓
kidney, ureter and bladder (KUB)	腎、尿管、膀胱部(単純X線撮影)
knee	膝
KUB (kidney, ureter and bladder)	腎、尿管、膀胱部(単純X線撮影)
kyphosis	後弯

L

lacuna	ラクナ、裂孔、小窩
lacunar infarction	ラクナ梗塞(小さな梗塞)
Langerhans cell histiocytoma	ランゲルハンス細胞組織球腫
laminagram	断層X線像
laminar flow	層流
LAO (left anterior oblique)	左前斜位の
LAO (left anterior oblique) position	左前斜位

laparotomy	開腹術
large intestine, (colon)	大腸(結腸)
laryngeal	喉頭の
laryngitis	喉頭炎
laryngopharynx	咽頭喉頭部
larynx	喉頭
lateral	側面の
lateral collateral ligament	側副靭帯
lateral epicondyle	外側上顆(大腿骨、上腕骨にある)
lateral projection	側面投影像
lateral recess	(脊髓腔の)側方陥凹
lateral shift	側方偏位
lateral view	側面像
LC (liver cirrhosis)	肝硬変
LDA (low density area)	低吸収域、低密度領域
LDH (lumbar disc herniation)	腰椎間板ヘルニア
left anterior oblique (LAO) position	左前斜位
left common iliac vein	左総腸骨静脈
left lateral view	左側面像
left lower lobe の volume loss	左下葉の容積減少
left major fissure	左の大葉間裂
left posterior oblique (LPO) position	左後斜位
left pulmonary hilus	左肺門
leg	下腿
leiomyoma	平滑筋腫
leiomyoma (myoma) of the uterus, uterine fibroid	子宮筋腫
leiomyosarcoma of the uterus	子宮筋肉腫
lenticular nucleus	レンズ核
lesion	病変
lesser curvature	小彎(曲)
leukemia	白血病
ligament	靭帯
limb	肢、一肢、肢節、辺縁
limy bile	胆汁石灰 (milk of calcium bile)
linear collections of gas	線状にガスが形成
lingula	舌葉
Lipiodol	リピオドール(油性造影剤)
lipoma	脂肪腫(lipo は脂肪で ma は腫瘍で、この両方を加えたものが lipomaです)
liposarcoma	脂肪肉腫
liver	肝
liver	肝臓
liver cirrhosis (LC)	肝硬変
liver parenchyma	肝実質
LK (lungenkrebs) 独	肺癌
LN's swelling	リンパ節腫大
lobar pneumonia	大葉性肺炎
lobulate	小葉に分かれた
local recurrence	局所再発
local recurrent mass	局所再発腫瘤
longitudinal ulcer	縦走潰瘍
lordosis	前弯症
loose body	遊離体
low density area (LDA)	低吸収域、低密度領域
low flow rate	低流率
low osmolar contrast medium	低浸透圧造影剤
low signal intensity area (LSTA)	低信号領域
low small bowel obstruction	下部小腸閉塞
lower extremity	下肢 ⁴

LPO (left posterior oblique) position	左後斜位
LSIA (low signal intensity area)	低信号領域
lumbar	腰椎の
lumbarization	腰椎化
lumbar spine	腰椎
lumbar disc herniation (LDH)	腰椎椎間板ヘルニア
lumen	管腔、口腔
lung	肺
lung abscess, pulmonary abscess	肺膿瘍
lung cancer	肺癌
lungenkrebs (LK) 独	肺癌
lymph gland	リンパ腺(節)
lymph node	リンパ節
lymphadenitis	リンパ節炎
lymphadenoma	リンパ節腫
lymphadenopathy	リンパ節症
lymphatic system	リンパ系
lymphatic vessel	リンパ管
lymphogenous	リンパ行性
lytic	消散の、渙散の、崩壊の

M

magnetic resonance angiography (MRA)	磁気共鳴血管造影法
magnetic resonance cholangiopancreatography (MRCP)	磁気共鳴胆管膵管造影法
magnetic resonance imaging (MRI)	磁気共鳴画像法
main pancreatic duct (MPD)	主膵管
main trunk	主幹
malfunction	機能不全
malignancy	悪性
malignant	悪性の
malignant lymphoma	悪性リンパ腫
malignant right ovarian tumor	悪性右卵巣腫瘍
malignant tumor	悪性腫瘍
malrotation	回転異常
mammography	乳房X線撮像
mandible	下顎骨
manubrium	柄 (ツチ骨または胸骨の)
Marfan's syndrome	マルファン症候群
margin	縁、辺縁
mass	腫瘤
mass lesion	腫瘤病変
mass lesion pancreatic uncus	膵鉤腫病変
mastectomy	乳房切除術
mastoid	乳様突起
mastoiditis	乳突炎、乳様突炎
maxilla	上顎骨 (形 maxillary)
maximum intensity projection (MIP)	最大値輝度投影法
mazoplasia	乳腺増殖症
MCA (middle cerebral artery)	中大脳動脈
MDP	メチレンジホスホン酸テクネチウム (99mTc)
measure	計測、測り、メジャー
middle cerebral artery (MCA)	中大脳動脈
meatus	道、管
medial meniscus	内側半月板
medial meniscus (MM)	内半月板
median	正中の
median sternotomy	正中開胸術

mediastinal	縦隔の
mediastinal deviation (shift)	縦隔偏位
mediastinal nonspecific small LNs	縦隔の非特異性のリンパ節
mediastinum	縦隔
medulla	髄
medullary sponge kidney	海綿腎(集合管拡張、石灰化)
melanoma (= melanomatous)	メラノーマ、黒色腫
meningioma	髄膜腫
meniscus	半月板
mesenteric collateral vein	腸間膜の側副静脈
mesenteric vein	腸間膜静脈
mesentery	腸間膜
mesopharynx	中咽腔 (= oropharynx)
metallic	メタリック
metaphysis	骨髄端
metastases	転移の複数形
metastasis	転移 (形 metastatic)
metastatic liver SOL	肝転移場所占拠性病変
metastatic pulmonary nodule	肺結節転移
metatarsal	中足の
meteorism	鼓腸(張)
middle cerebral artery	中大脳動脈
middle finger	中指
midgut	中腸
midline structure	正中構造
migraine	片頭痛
mild hepatosplenomegaly	軽度肝脾腫
miliary	粟粒(性/状)の
millicurie	ミリキュリー(放射性同位元素の放射能単位)
milk of calcium bile	カルシウム乳胆汁 (= limy bile)
minor	小さい
MIP (maximum intensity projection)	最大値輝度投影法
mitral	僧帽弁
MM (medial meniscus)	内半月板
Monro foramen	モンロー孔
mottled	斑状
MPD (main pancreatic duct)	主膵管
MPR (multiplanar reconstruction)	多平面(多断面)再構成
MPS (mucopolysaccharidosis)	ムコ多糖症
MRA (magnetic resonance angiography)	磁気共鳴血管造影法
MRCP (magnetic resonance cholangiography)	磁気共鳴胆管膵管画像診断法
MRI (magnetic resonance imaging)	磁気共鳴画像診断法
mucocoele	粘液嚢腫
mucopolysaccharidosis (MPS)	ムコ多糖症
mucosa	粘膜(形 mucosal)
Multicentric LK	多発性中央肺癌
multilocular	多房(性)の、多室の
multilocular osteolytic lesion	多房溶骨性病変
multiplanar reconstruction (MPR)	多平面(多断面)再構成
multiple myeloma	多発性骨髄腫
multiple old lacunae	古い多発性ラクナ梗塞
mural	壁の、壁在性の
mural cystic SOLs	壁在性嚢胞性場所占拠性病変
muscular layer	筋肉層
mycosis	真菌症
myelography	ミエログラフィー、脊髄造影(撮影)

myeloma	骨髓腫
myometrial infection	子宮筋腫
myoma (leiomyoma) of the uterus, uterine fibroid	子宮筋腫
myoma uteri (ラテン語)	子宮筋腫

N

nabothian cyst	ナボット嚢胞
nasal mucosa	鼻粘膜
navicular bone	舟状骨
neck	首
necrosis	壊死
NECT	none enhance CT
needle	針
negative	否定的
neoplasm	腫瘍、新生物
nephritis	腎炎
nephrocalcinosis	腎石灰化症
nephrolithiasis	腎結石症
nephrotic syndrome	ネフローゼ症候群
neuroblastoma	神経芽腫
neuralgia	神経痛
neurocytoma	神経細胞腫
neurogenic	神経性の
neurogenic bladder	神経因性膀胱
no definite evidence of metastasis	転移の確証はありません。
no significant interval change	現在迄の期間内に有意な変化はありません。
node	結節、節
nodule	結節、小結節
nonactive lesion	不活発な病変
notching	へこむ
nutcracker syndrome	くるみ割り症候群

O

obesity	肥満
oblique view	斜位像
oblongata	延髄
obstruction	障害
obstruction lesion	閉鎖性病変
occipital bone	後頭骨
occlusion	閉塞、咬口、閉鎖
ocular	眼の
old CVD	古い脳血管疾患
old inflammatory change	陳旧性炎症性変化
old Tbc	陳旧性結核症
oligodendroglioma	希突起神経膠腫
omentum	網
OPLL (ossification of the posterior longitudinal ligament)	後縦靭帯骨化症
optic	眼の
optic nerve	視神経
oral side	口側
orbit	眼窩
orbital	眼窩の
organ	器官、臓器
osseous	骨の、骨性の
ossicle	小骨
ossiculum	耳小骨 (複 ossicula)
ossification	骨化
ossification of the posterior longitudinal ligament (OPLL)	後縦靭帯骨化症

osteoarthritis	骨関節炎
osteochondroma	骨軟骨腫
osteoma	骨腫
osteoblastic	造骨性
osteoblastic metastasis	造骨性転移
osteoid osteoma	類骨腫
osteolytic	溶骨性
osteolytic metastasis	溶骨性転移
osteoma	骨腫
osteopetrosis, marble bone disease	大理石骨病
osteophyte	骨棘
osteoporosis ⇒ osteoporotic (形)	骨粗鬆症
osteosarcoma (又はosteogenic sarcoma)	骨肉腫
ovarian hemorrhage	卵巣出血
ovary, ovarium	卵巣

P	
P. O.	posterior operative、術後
P. O. = posterior operative	術後
P-A (postero-anterior)	後前方向の、背腹方向の
PAG (pelvic angiography)	骨盤血管造影法
PAG (pulmonary arteriography)	肺動脈造影法
Paget's disease	パージェット病(変形性骨折)
palpation	触診 (形 palpable、動 palpate)
palpebra	眼瞼
palpebral	眼瞼の
pancreas	膵臓
pancreatic uncus	膵鉤
pancreatitis	膵炎
panniculitis	皮下脂肪組織炎
papil of vater	十二指腸乳頭
papilloma	乳頭腫
paraaortic small LNs	大動脈周囲の小リンパ節
paralytic	麻痺した
parametrium	子宮傍結合組織
paranasal sinus	副鼻腔
parasellar	トルコ鞍傍の
parasite	(小腸内) 寄生虫
parathyroid	副甲状腺
paratracheal	気管傍の
parenchyma	実質 (形 parenchymal)
paresis	不全麻痺
parietal	壁、頭頂
parietal bone	頭頂骨
parietal lobe	頭頂葉
Parkinson's disease (PD)	パーキンソン病
parotid gland	耳下腺
partial	部分的な、一部の
patella	膝蓋骨
patency	開存性、開通性 (形 patent)
pathological terminology	病理用語
PCA (複 posterior cerebral artery)	後大脳動脈
PD (Parkinson's disease)	パーキンソン病
PDWI (proton density weighted image)	プロトン密度強調画像
pectus	胸、胸郭
pectus excavatum	漏斗胸
pedicle	茎、肉茎
peduncle	脚(脳の部分に使う)
PEIT(percutaneous ethanol injection therapy)	経皮的エタノール局所注入療法
pelvic angiography (PAG)	骨盤血管撮影法

pelvicalyceal	腎盂腎杯の
pelvicalyceal system	腎盂腎杯システム (collecting system)
pelvimetry	骨盤計測(法)
pelvis	骨盤
pendulous	垂下の
penetration	穿通、貫入、穿破
percutaneous ethanol injection therapy (PEIT)	経皮的エタノール局所注入療法
percutaneous transhepatic gallbladder drainage (PTGBD)	経皮経肝胆嚢ドレナージ法、経皮経肝胆嚢外嚢造設(術)
percutaneous transluminal renal angioplasty (PTRA)	経皮経管腎動脈形成術
perforated	穿孔した
perforation	穿孔
periapical	根尖周囲の
peribiliary cysts	胆嚢周囲のう胞
pericardial effusion	心外膜液
pericardial fluid	心嚢液
pericardium	心嚢
periepicardial	心外膜周囲の
periosteal	骨膜の
peripheral parencyma	末梢実質
periportal collar	門脈周囲の低吸収域
perirectal	直腸周囲の
peritoneum (peritoneum)	腹膜 (形 peritoneal)
peritoneal	腹膜の
peritonei (pseudomyxoma peritonei)	腹膜偽粘液腫
peritoneum (= peritoneum)	腹膜 (形 peritoneal)
peritonitis	腹膜炎
peritonitis carcinomatosa	癌性腹膜炎
periventricular	脳室周囲、心室周囲
peroneal artery	腓骨動脈
peroneus brevis	短腓骨筋
peroneus longus	長腓骨筋
PET (positron emission tomography)	陽電子放射型断層撮影
petrous (= petros)	錐体部の
phalangeal	指骨の
pharynx	咽頭
pheochromocytoma	褐色細胞腫
phlegmonous	蜂巣織炎
phrenic	横隔膜の
physical	身体の
PICA (posterior inferior cerebellar)	後下小脳動脈
pineal body	松果体 (形 pineal)
pinealoma	松果体腫瘍
pisiform bone	豆状骨
pituitary	下垂体
pituitary gland	脳下垂体
plain film of the abdomen (flat plate of the abdomen)	腹部単純X線写真
planta	足底 (形 plantar)
plantar	足底の、底側の
planum	平面
plaque	プラーク、斑点、血小板
pleura	胸膜
pleural effusion	胸水
pleural seeding	泡状胸膜
pleurisy (pleuritis ラテン語)	胸膜炎
pneumatocele	気瘤、気腫
pneumatosis cystoides intestinalis	腸壁嚢状気腫

pneumobilia	胆汁気体（胆道内気体）
pneumoconiosis	塵肺症
pneumonia	肺炎
pneumonia in the LLL	左下葉肺炎、left lower lobe（左下葉）
pneumonic consolidation	肺炎の硬化症
pneumonitis	肺臓炎
pneumoretroperitoneum (PRP)	後腹膜気体造影法
pneumothorax	気胸
polyp	ポリープ
polypoid	ポリープ様の
pons	脳橋（間脳と延髄の間にある中枢神経組織）（形
popliteal	膝窩の
popliteal artery	膝窩動脈
porencephaly	脳空洞症
portacaval	門脈大静脈の（門脈と下大静脈の）
portal	門脈
positron emission tomography (PET)	陽電子放射型断層撮影
post menopausal	閉経期後
posterior	後方の
posterior cerebral artery (PCA)	後大脳動脈
posterior communicating artery	後交通動脈
posterior cruciate ligament	後十字靭帯
posterior inferior cerebellar artery	後下小脳動脈
posterior superior pancreaticoduodenal artery (PSPDA)	後上膵十二指腸動脈
posterior tibial artery	後脛骨動脈
postero-anterior (P-A)	後前方向の、背腹方向の
posteroanterior view (PA view)	後前像
posttraumatic	外傷後の
preliminary	予備的な、序文の
prepylorus	幽門前部（pylorus）
presentation	胎位
previous	以前の
primary aldosteronism	原発性アルドステロン症
primary organ	原発性臓器
primary tumor	原発性腫瘍
process	過程
profunda	深在の
projection	投射
proliferation	繁殖、増成（細胞のみの増加）
prolonged	持続性の
prolonging	持続している
prominent	目立つ
prone	平伏、うつむけ、腹臥の（⇔ supine）
proper hepatic artery	固有肝動脈
prostate	前立腺
prostatic calculus（複 culculi）	前立腺結石
proton density imaging	プロトン密度画像
proton density weighted image (PDWI)	プロトン密度強調画像
protrude	突出する
protrusion	突出
proximal femur	大腿近位部
PRP (pneumoretroperitoneum)	後腹膜気体造影法
pseudomyxoma peritonei	腹膜偽粘液腫
psoas	腸腰筋
psoas abscess	腸腰筋膿腫
PSPDA (posterior superior pancreaticoduodenal artery)	後上膵十二指腸動脈
PTC (percutaneous transhepatic cholangiography)	経皮経肝胆道造影

PTGBD (percutaneous transhepatic gallbladder drainage)	経皮経肝胆嚢ドレナージ法、経皮経肝胆嚢外嚢造設(術)
ptosis	下垂(症)
PTRA (percutaneous transluminal renal angioplasty)	経皮経管腎動脈形成術
pubic	恥骨の
pulmonary	肺の
pulmonary arteriography (PAG)	肺動脈造影法
pulmonary artery	肺動脈
pulmonary carcinoma	肺癌
pulmonary embolism	肺塞栓
pulmonary emphysema	肺気腫
pulmonary hilus	肺門
pulmonary multiple nodular lesions	多発肺結節病変
pulmonary sequestration	肺分画症
pulmonary vein	肺静脈
punctate	点状の
puncture	穿刺
putamen	被殻
putaminal hemorrhage	被殻出血
PVTT	門脈内腫瘍栓
pyelogram	腎盂(尿管)像
pyelonephritis	(慢性=chronic) 腎盂腎炎
pylorospasm	幽門痙攣症
pylorus	幽門
pyogenic arthritis	化膿性関節炎
pyogenic vertebral osteomyelitis	化膿性脊椎炎
pyramidal tract	錘体路
pyriform	梨形の
pyriform sinus	梨状窩

R

RA (rheumatoid arthritis)	関節リウマチ
radial artery	橈骨動脈
radicle (= radicula)	小根
radiography, roentgenography	X線撮影(レントゲン撮影)
radioisotope, radioactive isotope (RI)	放射性同位元素
radiolucent gallstone	陰性胆石
radiopaque gallstone	陽性胆石
radius	橈骨
RALS (remote control after loading radiotherapy unit)	遠隔制御方式密封小線源治療装置
RAO (right anterior oblique) position	右前斜位
RAO {right anterior oblique	右前斜位、第I斜位
ratio	比率
RCC (renal cell cancer)	腎細胞癌
recess	陥凹
rectal	直腸の
rectal cancer	直腸癌
rectangular	長方形の
rectum	直腸
recumbency	横臥(形 recumbent)
recurrence	再発
reflux	逆流、還流
region	部分、域
region of interest (ROI)	関心領域
remote control after loading radiotherapy unit (RALS)	遠隔制御方式密封小線源治療装置
renal	腎臓の
renal abscess	腎膿瘍
renal artery	腎動脈
renal calculus	腎結石

renal cell cancer (RCC)	腎細胞癌
renal cell carcinoma	腎細胞癌
renal osteodystrophy	腎性骨異常栄養症
renal pelvis lipomatosis	腎盂脂肪腫症
renal sinus lipomatosis	腎洞脂肪腫症
renal stone	腎結石
renal tuberculosis (Tbc)	腎結核
renal vein	腎静脈
renovascular hypertension	腎血管性高血圧
resection	切除(術)
residual	残留の
residue	残留
reticular	網状の
reticulosarcoma	軟骨肉腫
retina	網膜
retrograde	逆行の、退行の
retroperitoneal	腹膜後の
retroperitoneal fibrosis	後腹膜線維症
retroperitoneum	後腹膜
retropharyngeal	咽頭後部の
retrospective	既往歴
rhabdomyosarcoma	横紋筋肉腫
rheumatoid arthritis (RA)	関節リウマチ
RI (radioisotope, radioactive isotope)	放射性同位元素
rib	肋骨
rickets	くる病
right anterior oblique (RAO) position	右前斜位、第1斜位
right anterior oblique (RAO) position	右前斜位
right aortic arch	右大動脈弓
right atrium	右心房
right corona radiata	右放射冠
right gonadal vein	右生殖腺静脈
right lateral view	右側面像
right posterior oblique (RPO) position	右後斜位
ROI (region of interest)	関心領域
rotator cuff tear	回旋筋腱板損傷(腱板断裂が明らか)
RPO (right posterior oblique) position	右後斜位
ruga (複 rugae)	ヒダ
Rugger jersey spine	ラグビージャージ脊柱(腎性骨異常栄養症で見られる)
rule out	除外する
rupture	破裂

S

S/N ratio (signal to noise ratio)	信号対雑音比
sac	嚢、袋
saccular aneurysm	嚢状動脈瘤
sacral(形), sacrum	仙骨
sacroiliac joint	仙腸関節
sacrum, sacral (形)	仙骨
sagittal image (view)	矢状断面
SAH (subarachnoidal hemorrhage)	クモ膜下出血
salivary gland, (parotid, sublingual and submandibular gland を含む)	唾液腺
sarcoidosis	サルコイドーシス、類血腫症
sarcoma	肉腫
scanty	乏しい、わずかな
scapula	肩甲骨
scar	癒痕
scattered	散在した
Schmorl's nodules	シュモール結節(上下方向の椎間板ヘルニア)
schwannoma	神経鞘腫
scintigraphy	シンチグラフィ
sclerosis	硬化症 (形 sclerotic)

sclerotic	硬性の、硬化の、強膜の
sclerotic rim	硬化症縁
scoliosis	側弯症
SDAT (senile dementia of Alzheimer type)	アルツハイマー型痴呆症
SDJ (sigmoid descending colon junction)	S状結腸下行結腸移行部
sebaceous	脂腺の、皮脂の
sella (= sella turcica)	トルコ鞍
semierect	半臥位
seminal vesicle	精囊
senile brain	老人性脳
sequelae	後遺症
sequence	連続性、連続
sequestration	腐骨形成
sequestrum	腐骨
sesamoid bone	種子骨
severe cardiomegaly	重度心拡大
SFA (superficial femoral artery)	浅大腿動脈
side effect	副作用
sigmoid colon	S状結腸
sigmoid descending junction (SDJ)	S状下行分岐部
signal to noise ratio (S/N ratio)	信号対雑音比
significant	有意な、著しい
silhouette	シルエット
sinogram	副鼻腔撮影図
sinus	洞、血脈洞、副鼻腔、瘻
sinusitis	副鼻腔炎、静脈洞炎
situs inversus transversus viscerum (= heterotaxia)	内臓横逆位症、内臓逆位
skull =cranium	頭骨(頭蓋骨)
sludge	胆泥などの汚泥
SMA (superior mesenteric artery)	上腸間膜動脈
small bowel loop	小腸係蹄
small intestine	小腸
small nodule	小結節
SMT (submucosal tumor)	粘膜下腫瘍; (平滑筋腫、脂肪腫、線維腫、血管腫などがある)
SMV (superior mesenteric vein)	上腸間膜静脈
soft tissue	軟部組織
SOL (space occupied lesion)	場所占拠性病変
solid (cystic *ant)	充実性(嚢胞性 *反意語)
solid component	充実性成分
solitary	孤立性
sore	潰瘍
space occupied lesion (SOL)	場所占拠性病変
spasm (= spasmus)	痙縮、痙攣 (形 spasmodic, spasm-)
spasticity	痙性、痙縮
specific	特定の
sphenoid	蝶形骨 (形 sphenoidal)
spicula	スピクラ、小棘
spina bifida occulta	(潜在性)脊椎披裂、二分脊椎
spinal	脊椎の
spinal cord	脊髓
spine	脊椎
SPIO (superparamagnetic iron oxide)	超磁性酸化鉄 (MRI用陰性造影剤)
spiral fracture	螺旋骨折
spleen	脾臓 (形 splenic)
splenic	脾臓の
splenic artery	脾動脈
splenic flexure of the colon	脾彎曲部
splenic vein	脾静脈

splenomegaly	脾腫、巨脾症
spondylolisthesis	こり症
spondylolysis	脊椎分離症
spondylosis	脊椎症
spondylous	脊椎の
sprain	捻挫
sprue	スプルー (脂肪便を伴う一時腸吸収不良)
spur	骨棘
sputum	喀痰
stable	安定した
staghorn	雄鹿の角
status praesens	現在の状態
stenosis	狭窄
sternotomy	胸骨切開術
sternum	胸骨
stomach	胃
strangulation	絞扼
stress fracture	疲労骨折
stroke	脳卒中
stroma	間質、基質 (形 stromal, stromatic, stromatous)
subarachnoid	クモ膜下
subarachnoid hemorrhage (SAH)	クモ膜下出血
subclavian artery	鎖骨下動脈
subcortical	皮質下の
subcutaneous	皮下の
subdural	硬膜下の
Subileus (state)	軽度腸閉塞症 (独)
sublingual gland	舌下腺
submandibular gland	顎下腺
submucosa	粘膜下組織
submucosal tumor (SMT)	粘膜下腫瘍; (平滑筋腫、脂肪腫、線維腫、血管腫などがある。)
subserosa	漿膜下組織
suggest	提案する
sulcus (複 sulci)	溝
superficial	表在性の
superficial femoral artery (SFA)	浅大腿動脈
superior mesenteric artery (SMA)	上腸間膜動脈
superior mesenteric vein (SMV)	上腸間膜静脈
superolateral	上外側の
superparamagnetic iron oxide (SPIO)	超磁性酸化鉄 (MRI用陰性造影剤)
supine	仰臥の、背臥位 (⇔ prone)
supraclavicular	鎖骨上の
suprapatellar	膝蓋骨上の
supratentorial	テント上の
suture	縫合
SVC (vena cava superior)	上大静脈
SVC= superior vena cava	上大静脈
swelling	腫脹、腫大
Sylvian fissure	シルビウス裂
synostosis	骨癒合症
synostosis	骨癒合症
synovial cyst	滑液嚢胞
synovitis	滑膜炎
syphilis	梅毒
syringomyelia	脊髄空洞症
syrinx	瘻孔、空洞

T	
TACE (Transarterial chemoembolization)	経動脈化学塞栓療法 (肝動注化学塞栓術)
TAE	経動脈塞栓術

TAE (transcatheter arterial embolization)	経カテーテル動脈塞栓療法
talus	距骨
tamponade	臓器の病的圧迫、タンポナーデ
tarsal	脛板の、足根の
Tbc =tuberculosis	結核 (例文: renal tuberculosis:腎結核)
tear	裂傷、裂離
tear	涙
tegmen	蓋、天蓋
temporal bone	側頭骨
temporal lobe	側頭葉
temporomandibular (T M)	側頭下顎骨の
tenderness	圧痛
tendon	腱
tentorium	テント
teratoma	奇形腫
terminal ileitis	終末回腸炎
terminal ileum	終末回腸(回腸末端)
testicular tumor(s)	精巣腫瘍
testis	精巣
thalamic	視床の
thalamus	視床 (形 thalamic)
thigh	大腿
thoracic	胸郭の
thoracic duct	胸管
thoracic spine	胸椎
thoracotomy	開胸術
thorax	胸郭 (形 thoracic)
thromboembolism	血栓塞栓症
thrombosed	血栓化した
thrombosis	血栓症
thrombus	血栓
thumb	親指
thymic	胸腺の
thymic cyst	胸腺嚢胞
thymoma	胸腺腫
thymus	胸腺 (形 thymic)
thyroid	甲状腺 (形 thyroidal)
thyroid gland	甲状腺
thyroidal	甲状腺の
thyroiditis	甲状腺炎
TIA (transient ischemic attack)	虚血発作(一過性)
tibia (複 tibiae)	脛骨 (形 tibial)
tibial artery	脛骨動脈
time of flight (TOF)	飛行時間 (MRA撮影法)
TM (temporomandibular)	側頭下顎骨の
toe	趾 (つま先)
TOF (time og flight)	飛行時間 (MRA撮影法)
tomography	断層撮影
torsion	捻転 (形 toruous)
tortuous	蛇行している、曲がりくねっている
trabeculation	小柱形成
trachea	気管
tracheobronchial	気管気管支の
transcatheter arterial embolization (TAE)	経管動脈塞栓療法(肝動注塞栓術)
transient ischemic attack (TIA)	虚血発作
transition zone	移行領域
transitional cell cancer	移行上皮癌
transverse	横行の
transverse colon	横行結腸

transverse fracture	横位骨折
treatment	治療
tree-in-bud	木の芽生え様所見
triangular bone	三角骨
trifurcation	3分岐
tuberculosis	結核
tuberculosis of the adrenal gland	副腎結核 → 石灰化
tuberculous spondylitis	結核性脊椎炎
tuberculous arthritis	結核性関節炎
tuberculum sellae	鞍結節(トルコ鞍)
tuberosity	粗面
tumor, mass	腫瘍
tympamic resonance	鼓腸音

U

UGI (upper gastrointestinal series)	上部消化管透視(造影)
ulcer	潰瘍
ulceration	潰瘍形成、潰瘍化
ulcus (ラテン語)	潰瘍
ulna	尺骨
ulnar artery	尺骨動脈
ultrasonography (US)	超音波検査
umbilical	臍の
umbilicus	臍
uneven	ムラのある, 不均一な
upper arm	上腕
upper extremity	上肢
upper gastrointestinal series (UGI)	上部消化管透視(造影)
ureter	尿管(形 ureteral)
ureter stone (ureteral stone)	尿管結石
ureteral	尿管の
ureterovesical	尿管膀胱の
urethra	尿道
urethral stone	尿道結石
urethritis	尿道炎
urinary	尿路の
urolithiasis	尿石症
urticaria	蕁麻疹
US (ultrasonography)	超音波検査
uterus	子宮

V

VA (vertebral artery)	椎骨動脈
VAG (vertebral angiography)	椎骨動脈撮影
vagina	膣
vagotomy	迷走神経切断術
value	値
valve	弁
variant	変異, 変種
varix (複 varices)	静脈瘤
vascularity	脈管組織(性)
vein	静脈(形 venous)
vena cava	大静脈
vena cava inferior (IVC= inferior vena cava)	下大静脈
vena cava superior (SVC= superior vena cava)	上大静脈
venography	静脈造影
ventricular	脳室の、心室の
vergae	辺縁
vertebra	脊椎
vertebral angiography (VAG)	椎骨動脈撮影
vertebral artery (VA)	椎骨動脈

vesical	膀胱の
vessel	脈管
viable lesion	生育性病変, 生育し得る病変
vicarious	代償の, 代わりの
viscus (複 viscera)	内臓
void	排泄する, 排尿
volume	容量
W	
wall thickening	壁肥厚
watershed	分水界, 流域
wedge	くさび形
wheezing	喘鳴している
Willis (Circle of Willis)	Willisはイギリスの解剖学者 (ウイリス大脳動脈輪)
Wilms' tumor	ウィルムス腫瘍
wrist	手首
X	
X-ray examination	X線検査
X-ray radiation treatment (XRT)	X線照射治療
XRT (X-ray radiation treatment)	X線照射治療
XU (excretory urogram)	排泄性尿路造影
Y	
yellow ligament	黄色靭帯
Z	
zygoma	頬骨、頬弓 (形 zygomatic)

あ	
悪性	malignancy
悪性腫瘍	malignant tumor
悪性の	malignant
悪性リンパ腫	malignant lymphoma
値	value
悪化	deterioration
圧痛	tenderness
圧迫骨折	compression fracture
腺症、アデノパシー	adenopathy
粗い	coarse
現れる	appear
アンギナ(しばしば絞扼感を伴う激痛。通常狭心症 angina pectorisを示す)	angina
鞍結節(トルコ鞍)	tuberculum sellae
安定した	stable
鞍背(トルコ鞍の後ろ)	dorsum sellae
い	
胃	stomach
胃炎	gastritis
胃潰瘍	gastric ulcer
胃がん	gastric cancer
胃結腸の	gastrocolic
移行域	transitional zone
移行上皮癌	transitional cell cancer (transitional cell epitheliomaとも言う)
胃十二指腸動脈	gastroduodenal artery (GDA)
萎縮	atrophy
萎縮性変化	atrophic change
異常	abnormality
異常回転	malrotation
胃食道静脈瘤	gastroesophageal varices
異所性膵	ectopic pancreas
異所性の	ectopic
胃切除術	gastrectomy
以前の	previous
胃大網動脈	gastroepiploic artery (GEA)
胃腸の	gastrointestinal (= gastroenteric)
一過性虚血発作	transient ischemic attack (TIA)
一致する(矛盾しない)	consistent (compatible)
糸(線維)状の	filiform
胃の	gastric
異物	foreign body
入り口	inlet
胃瘻造設(術)	gastrostomy
陰性胆石	radiolucent gallstone
インターベンショナル・ラジオロジー、画像診断的 介入治療(中国では介入放射学と言う)	interventional radiology, (IVR), (IR)
咽頭	pharynx
喉頭炎	laryngitis
咽頭喉頭部	laryngopharynx
咽頭後部の	retropharyngeal
喉頭の	laryngeal
陰部	pubic
う	
ウィルムス腫瘍	Wilms' tumor
右胸心	dextrocardia
烏口鎖骨の	coracoclavicular
烏口腕筋	coracobrachial muscle
右心房	right atrium

疑わしい、はっきりしない、不確かな	equivocal
え	
エオジン嗜好性骨肉芽腫	Eosinophilic granuloma
液体	fluid
液体貯留	fluid collection
エコープラナー撮像法	echo planar imaging (EPI)
エコー勾配	gradient echo
壊死	necrosis
S状下行分岐部	sigmoid descending junction (SDJ)
S状結腸	sigmoid colon
壊疽	gangrene
壊疽性の	gangrenous
X線検査	X-ray examination
X線撮影 (レントゲン撮影)	radiography, roentgenography
X線照射治療	X-ray radiation treatment (XRT)
縁	margin
円蓋	dome
遠隔操作式密封小線源治療装置(システム)	remote controled afterloading apparatus
嚥下(えんげ)、飲み込み	deglutition, swallowing
導出(性)の、輸出の	efferent
炎症	inflammation
炎症の	inflammatory
延髄	medulla oblongata
円板状の	discoid
お	
横位骨折	transverse fracture
横臥	recumbency
横隔膜の	diaphragmatic
横隔膜の	phrenic
横臥の	recumbent
横行の	transverse
横紋筋肉腫	rhabdomyosacroma
雄鹿の角	staghorn
汚物、残屑	debris
親指	thumb
か	
顆(骨端の丸い部分)	condyle (medial condyle, lateral condyle等として使う)
窩	fossa
(脳の)回	gyrus
蓋、天蓋	tegmen
外因性の	extrinsic
開胸術	thoracotomy
外頸動脈	external carotid artery (ECA)
外傷後の	posttraumatic
回旋筋腱板損傷(腱板断裂が明らか)	rotater cuff tear
開存性、開通性	patency (形 patent)
回虫	ascaris
回虫症	ascariasis
回腸	ileum
外腸骨動脈	external iliac artery (EIA)
開腹術	laparotomy
海綿状血管腫	cavernous hemangioma
海綿腎(集合管拡張、石灰化)	medullary sponge kidney
回盲の(回腸+盲腸の)	ileocecal
潰瘍	sore 又は ulcer
潰瘍	ulcus (ラテン語)
潰瘍形成、潰瘍化	ulceration
解離	dissection
解離性大動脈瘤	dissecting aneurysm of the aorta

下咽喉	hypopharynx
下顎骨	mandible
化学治療法	chemotherapy
顎下腺	submandibular gland
角形成	angulation
拡張	dilatation
拡張変化	ectatic change
確定的	definite
下行結腸	descending colon
下行大動脈	descending aorta
下行の	descending
過誤腫	hamartoma
下肢	lower extremity
下垂体	pituitary
下垂の	ptosis
下腿	crural
下腿	leg
下大静脈	inferior vena cava (IVC)
下大静脈	vena cava inferior
片麻痺	hemiplegia
下腸間膜静脈	inferior mesenteric vein (IMV)
下腸間膜動脈	inferior mesenteric artery (IMA)
滑液包	bursa
喀血	hemoptysis
褐色細胞腫	pheochromocytoma
喀痰	sputum
滑膜炎	sinovitis
過程	process
カテーテル	catheter
化膿性関節炎	suppurative arthritis
化膿性脊椎炎	vertebral osteomyelitis
鎌、鎌状の	falx (複 falces)
管	canal
肝	liver
癌	cancer, carcinoma, ca
肝炎	hepatitis
陥凹	recess
眼窩	orbit
肝外胆管	extrahepatic bile duct
間隔変化の有意な異常は見られない	no significant interval change
眼窩の	orbital
眼球	eyeball
眼球突出症	exophthalmus
管腔、口腔	lumen
管腔内の	intraluminal
ガングリオン、結節腫、神経節	ganglion
眼瞼	palpebra
眼瞼の	palpebral
肝硬変	liver cirrhosis (LC) (cirrhosis of the liver)
肝細胞癌	hepatocellular carcinoma (HCC)
間質、基質	stroma (形 stromal, stromatic, stromatous)
肝実質	liver parenchyma
間質性肺炎	interstitial pneumonia
肝腫(大)	hepatomegaly
癌腫症	carcinomatosis
冠状の	coronary
冠静脈	coronary vein
肝静脈	hepatic vein
関心領域	region of interest (ROI)
癌性腹膜炎	peritonitis carcinomatosa

関節	joint
関節炎	arthritis
関節の	articular
感染	infection
完全に	absolutely
肝臓	liver
肝臓の	hepatic
肝転移場所占拠性病変	metastatic liver SOL
肝動脈	hepatic artery
冠(状)動脈	coronary artery
肝動脈塞栓療法	transcatheter arterial embolization (TAE)
肝内胆管	intrahepatic bile duct (IHBD)
肝膿瘍	abscess of the liver
肝脾腫	hepatosplenomegaly
肝門	hepatic hilus
肝門の小リンパ節	hepatic hilar small lymph nodes
肝彎曲部	hepatic flexure of the colon
き	
既往歴	past history
器官、臓器	organ
気管	trachea
気管支	bronchus (複 bronchi)
気管支拡張症	bronchiectasis
気管支原性	bronchogenic
気管支性肺炎	bronchopneumonia
気管支造影像	bronchogram
気管支造影法	bronchography
気管・気管支の	tracheobronchial
気管傍の	paratracheal
気胸	pneumothorax
器具	apparatus
奇形	anomaly (deformity 変形)
奇形腫	teratoma
気腫	emphysema
気瘤、気腫	pneumatocele
奇静脈	azygos vein
奇静脈葉	azygos lobe
奇静脈裂	azygos fissure
寄生虫	parasite
奇性の、不對の	azygos
基底神経節	basal ganglia
基底部	fundus
希突起神経膠腫	oligodendroglioma
機能の	functional
機能不全	malfunction
脚(脳の部分に使う)	peduncle
逆流、還流	reflux
キャスルマン、キャスルマン病(良性巨大リンパ節増殖症)	Castleman, Castleman's disease
逆行の、退行の	retrograde
球	bulb
(深=deep) 吸気	inspiration
吸収	absorption
急性	acute
急性硬膜下血腫	acute subdural hematoma (ASDH)
急性虫垂炎	acute appendicitis
胸、胸郭	chest, thorax (漏斗胸 pectus excavatum)
境界	border
胸郭	thorax
胸郭の	thoracic

仰臥の、背臥位 (⇔ 伏臥位)	supine(⇔ prone)
胸管	thoracic duct
胸骨	sternum
頬骨、頬弓	zygoma (形 zygomatic)
胸骨切開術	sternotomy
胸骨柄	manubrium sterni
狭窄	stenosis
胸水	pleural effusion
胸腺	thymus (形 thymic)
胸腺腫	thymoma
胸腺の	thymic
胸腺嚢胞	thymic cyst
胸椎	thoracic spine
狭頭症	craniostenosis (= craniosynostosis)
胸部X線写真	chest X-ray(film), chest roentgenogram
胸膜	pleura
胸膜炎	pleurisy (pleuritis ラテン語)
胸膜播種	pleural seeding
局所再発腫瘤	local recurrent mass
局部再発	local recurrence
虚血	ischemia (形 ischemic)
距骨	talus
巨細胞腫	giant cell tumor (GCT)
虚脱	collapse
キライジチ症候群	Chilaiditi's syndrome
亀裂	fissure
筋円錐内 (眼窩)	intraconal space
筋肉層	muscular layer
筋膜	fascia
く	
空腸	jejunum
空洞	cavity
空洞性の	cavernous
くさび形	wedge
嘴、嘴のように尖っている時に用いる	beaking
クッシング症候群、原因、50% adenoma、33% 過形成、10% Ca	Cushing' s syndrome
首	neck
くぼみ	indentation
くも膜	arachnoid
クモ膜下	subarachnoid
クモ膜下出血	subarachnoid hemorrhage (SAH)
グラウイツ腫瘍	Grawitz tumor
くる病	rickets
グレイ (吸収総量の単位)	gray (Gy)
クローン病	Crohn' s disease
クロンクハイトーカナダ症候群 (非遺伝性)	Cronkhite-Canada syndrome
け	
茎、肉茎	pedicle
脛骨	tibia (複 tibiae) (形 tibial)
脛骨動脈	tibial artery
憩室	diverticulum (複 diverticula)
憩室炎	diverticulitis
(多発性) 憩室症	diverticulosis
痙縮、痙攣 (形 spasmodic, spasm-)	spasm (= spasmus)
痙性、痙縮	spasticity
計測、測り、メジャー	measure
頸椎	cervical spine
頸動脈	carotid artery
頸動脈撮影	carotid angiography (CAG)

頚動脈の、頸の	jugular
軽度肝脾腫	mild hepatosplenomegaly
(便秘による) 軽度腸閉塞	subileus state due to faeces impaction
軽度腸閉塞症	subileus state
経皮経管腎動脈形成術	percutaneous transluminal renal angioplasty (PTR)
経皮経肝胆管造影	percutaneous transhepatic cholangiography
経皮経肝胆嚢ドレナージ法、経皮経肝胆嚢外瘻 増設(術)	percutaneous transhepatic gallbladder drainage (PTGBD)
経皮的エタノール局所注入療法	percutaneous ethanol injection therapy (PEIT)
頸部	cervix
ゲージ (径の単位)	gauge, gage (G)
結核	tuberculosis
結核性関節炎	tuberculous arthritis
結核性脊椎炎	tuberculous spondylitis
血管	blood vessel (vesselは容器)
血管過多の	hypervascular
血管筋脂肪腫, その80%は結節性硬化症 sclerosiを合併、家族性、両側性	tuberous angiomyolipoma
血管腫	hemangioma
血管造影	angiography
血管の多いこと	hypervascular
血行	circulation
血腫	hematoma
結石	calculus (複 calculi)
結節、節	node
結節	nodule
血栓	thorombus
血栓化した	thrombosed
血栓症	thrombosis
血栓塞栓症	thromboembolism
欠損	defect
結腸直腸	colorectum
血友病	hemophilia
血友病関節	hemophilic arthropathy
腱	tendon
限局性結節性過形成	focal nodular hyperplasia (FNH)
肩甲骨	scapula
原発性アルドステロン症	primary aldosteronism
原発性器官、臓器	primary organ
原発性腫瘍	primary tumor
脛板の、足根の	tarsal
肩峰鎖骨の	acromioclavicular
こ	
濃い	dense
孔	foramina
溝	sulcus (複 sulci)
腔・空洞 (腹膜腔)	cavum、(cavum peritonei)
後遺症	sequelae
構音障害	dysarthria
硬化症	sclerosis (形 sclerotic)
後下小脳動脈	posterior inferior cerebellar artery (PICA)
硬化性縁	sclerotic rim
口径	caliber
後脛骨動脈	posterior tibial artery
口径不整像 (包み込みによる)	encasement
高血圧	hypertension
高血圧性の微小出血	hypertensive microhemorrhage
後交通動脈	posterior communicating artery

後縦靭帯骨化症	ossification of the posterior longitudinal ligament (OPLL)
後上臍十二指腸動脈	posterior superior pancreaticoduodenal artery (PSPDA)
甲状腺	thyroid gland
甲状腺炎	thyroiditis
甲状腺機能亢進症	hyperthyroidism, Basedow' s disease, Grave' s disease
甲状腺の	thyroidal
高信号域	high signal intensity area (HSIA)
硬性の、硬化の、強膜の	sclerotic
後前像	posteroanterior view (PA view)
後前方向の、背腹方向の	postero-anterior (P-A)
梗塞	infarction
口側	oral side
後大脳動脈	posterior cerebral artery (PCA)
強直性	ankylosis (形 ankylosing)
強直性脊椎炎	ankylosing spondylitis
高信号	hyperintensity
喉頭	larynx
喉頭蓋	epiglottis
後頭骨	occipital bone
後腹膜	retroperitoneum
後腹膜線維症	retroperitoneal fibrosis
後腹膜の	retroperitoneal
高分解能CT	high resolution CT (HRCT)
硬変(症)	cirrhosis
硬変	consolidation
硬膜	dura
硬膜下	subdural
硬膜外の	epidural
高密度領域	high density area (HDA)
肛門側	anal side
絞扼	strangulation
後弯	kyphosis
誤嚥、吸引、吸気	aspiration
コーレス骨折	Colles' fracture
股関節	hip joint
呼気	expiration
呼吸困難症	dyspnea
骨化	ossification
骨関節症	osteoarthritis
骨幹端	metaphysis
骨棘	osteophyte
骨棘	bony spur
骨腫	osteoma
骨髄腫	myeloma
骨の、骨性の	osseous
骨折	fracture
骨粗鬆症	osteoporosis (形 osteoporotic)
骨端	epiphysis
骨転移	bone metastasis
コッドマン三角	Codman triangle
骨軟骨腫	osteochondroma
骨肉腫	osteosarcoma (又はosteogenic sarcoma)
骨嚢腫	cyst of bone (bone cyst)
骨盤	pelvis
骨盤計測(法)	pelvimetry
骨盤血管撮影法	pelvic angiography (PAG)
骨膜の	periosteal

骨癒合症	synostosis
骨癒合症	synostosis
滑液嚢胞	synovial cyst
骨溶解性の(溶骨性の)	osteolytic
こぶ(ひとこぶらくだのこぶ)	dromedary hump
固有肝動脈	proper hepatic artery
孤立性	solitary
コレステリン腫(真珠腫)	cholesteatoma
コレステロール沈着症	cholesterolosis
コレステロールポリープ	cholesterol polyp
膠質、コロイド	colloid
根尖周囲の	periapical
コンピュータX線写真	CR (Computed Radiography)
コンピュータ断層撮影	computed tomography (CT)
コンピューテッドラジオグラフィ(コンピュータレントゲン写真)	computed radiography (CR)
さ	
最大値輝度投影法	maximum intensity projection (MIP)
臍の	umbilical; umbilicus
再発	recurrence
鎖骨	clavicle
坐骨	ischium
鎖骨下動脈	subclavian artery
鎖骨上の	supraclavicular
挫傷、打撲	contusion
左葉	left lobe
さらに	further
サルコイドーシス	sarcoidosis
三角骨	triangular bone
散在した	scattered
三次元CT血管造影法	3D-CTA (3-dimensional CT angiography)
酸素圧低下(形 hypoxic)	hypoxia
3分岐	trifurcation
残留	residue
残留の	residual
し	
肢、一肢、肢節、辺縁	limb
趾(つま先)	toe
CT Angiography	CTA
CT門脈造影(法)	CT during arterial portography (CTAP)
ジエチレントリアミンペンタ酢酸	diethylenetriamine pentacetic acid (DTPA)
ジェロタ筋膜	Gerota's fascia
耳下腺	parotid gland
敷石(状変化)	cobblestone
磁気共鳴画像診断法	magnetic resonance imaging (MRI)
磁気共鳴血管造影法	magnetic resonance angiography (MRA)
磁気共鳴胆管膵管画像診断法	magnetic resonance cholangiopancreatography (MRCP)
子宮	uterus
子宮筋腫	myoma (leiomyoma) of the uterus, uterine
子宮筋腫	myoma uteri (ラテン語)
子宮筋肉腫	leiomyosarcoma of the uterus
子宮頸癌	cancer of the uterine cervix
子宮頸部	cervix of the uterus
子宮体癌	cancer of the body of the uterus
子宮体部	body of the uterus
子宮内膜	endometrium
子宮内膜症	endometriosis (形 endometrial)
子宮内膜症性嚢胞	endometrial cyst
子宮内膜の	endometrial

子宮傍結合組織	parametrium
子宮卵管造影	hysterosalpingography
軸位像	axial image (view)
指骨の	phalangeal
四肢	extremity
視床	thalamus (形 thalamic)
矢状断面	sagittal image (view)
視床の	thalamic
篩状の	ethmoid
視神経	optic nerve
脂腺の、皮脂の	sebaceous
持続している (長引いている)	prolonging
持続性の	prolonged
膝蓋骨	patella
膝蓋骨上の	suprapatellar
膝窩動脈	popliteal artery
膝窩の	popliteal
実質	parenchyma (形 parenchymal)
膝十字靭帯	cruciate ligament of knee
脂肪肝	fatty liver
脂肪腫 (lipo は脂肪で ma は腫瘍で、この両方を加えたものが lipomaです)	lipoma
脂肪性	adipose
脂肪層	fat plane
脂肪置換術	fat replacement
脂肪肉腫	liposarcoma
脂肪飽和度	fat saturation
斜位像	oblique view
尺骨	ulna
尺骨動脈	ulnar artery
シャルコー関節病 原因 tabes dorsalis, syringomyelia, 糖尿病性神経障害、Cushing syndrome 脊髄空洞症などによる。	Charcot's joint
縦隔	mediastinum
縦隔の	mediastinal
縦隔の非特異性のリンパ節	mediastinal nonspecific small lymph nodes
縦隔偏位	mediastinal deviation (shift)
充血、うっ血	congestion
充実性(嚢胞性 *反意語)	solid (cystic *ant)
充実性成分	solid component
舟状骨	navicular bone
縦走潰瘍	longitudinal ulcer
重度心拡大	severe cardiomegaly
十二指腸	duodenum (形 duodenal)
十二指腸空腸の	duodenojejunal
十二指腸憩室	diverticulum of the duodenum
十二指腸乳頭 (ファーター乳頭)	papilla vater ; (ampulla of vater)
重複	duplication
主幹	main trunk
踵骨	calcaneus
踵骨の	calcaneal
腓腹筋外側頭の腱の中にある種子骨	fabella
種子骨	sesamoid bone
主膵管	main pancreatic duct (MPD)
腫瘤	mass
腫脹、腫大	swelling
出血	hemorrhage (bleeding)
出血・溢血	extravasation
出現	appearance
術後	P.O. = posterior operative

シュモール結節(上下方向の椎間板ヘルニア)	Schmorl's nodules
腫瘍、新生物	tumor, neoplasm
腫瘤病変	mass lesion
上衣腫	ependymoma
上咽頭	epipharynx
上顎	epicondyle
上外側の	superolateral
上顎 (形 maxillary)	maxilla
松果体 (形 pineal)	pineal body
松果体腫瘍	pinealoma
小管内の	intra-canalicular
小結節	small nodule
上行大動脈	ascending aorta
上行の	ascending
小骨	ossicle(s)
小骨	ossiculum (複 ossicula)
小根	radicle (= radicula)
消散の、渙散の、崩壊の、溶解の	lytic
上肢	upper extremity
照射	irradiation
上昇させる	elevate
上大静脈	vena cava superior (SVC= superior vena cava)
小柱形成	trabeculation
小腸	small intestine
上腸間膜静脈	superior mesenteric vein (SMV)
上腸間膜動脈	superior mesenteric artery (SMA)
小腸係蹄	small bowel loop
小腸透視	fluoroscopy of the small intestine
小脳	cerebellum
小脳橋角腫瘍	C-P angle tumor (cerebello-pontine angle)
小脳の	cerebellar
上皮の	epithelial
上部消化管透視 (造影)	upper gastrointestinal series (UGI)
上方の、頭蓋の	cranial
漿膜下組織	subserosa
静脈	vein (形 venous)
静脈性腎盂撮影	intravenous pyelography (IP、IVP)
静脈造影	venography
静脈瘤	varix (複 varices)
正面像	frontal view
小葉中心の	centrilobular
小葉に分かれた	lobulated
症例、場合、瞬間	instance
上腕	upper arm
小彎曲	lesser curvature
上腕骨	humerus
上腕骨外上顆	lateral epicondyle
上腕動脈	brachial artery
除外する	rule out
触診	palpation (形 palpable、動 palpate)
褥創、床ずれ・臥位	decubitus
食道	esophagus
食道静脈瘤	esophageal varix (varices)
食道の	esophageal
女性化乳房	gynecomastia
シルエット	silhouette
シルビウス裂	Sylvius裂
腎盂癌	cancer of the renal pelvis
腎盂脂肪症	renal pelvis lipomatosis
腎盂腎炎	pyelonephritis

腎盂腎杯システム (collecting system)	pelvocalyceal system
腎盂腎杯の	pelvocalyceal
腎盂(尿管)像	pyelogram
腎炎	nephritis
腎下方の	infrarenal
腎癌	cancer of the kidney
真菌症	mycosis
神経因性膀胱	neurogenic bladder
神経芽腫	neuroblastoma
神経細胞腫	neurocytoma
神経鞘腫	Schwannoma (= neurinoma)
神経性の	neurogenic
神経痛	neuralgia
深頸リンパ節	jugular chain node
腎結核	renal tuberculosis (Tbc)
心血管撮影	cardiaangiography (CAG)
腎血管性高血圧	renovascular hypertension
腎結石	renal stone
腎結石	renal calculus
腎結石症	nephrolithiasis
人工肛門形成(術)	colostomy
信号・雑音比	signal to noise ratio (S/N ratio)
人工産物	artifact
腎細胞癌	renal cell carcinoma (cancer) (RCC)
腎細胞癌	renal cell carcinoma
心室内の、脳室内の	intraventricular (I-V)
浸潤	invasion
浸潤性の	infiltrative :infiltration
腎静脈	renal vein
腎性骨異栄養症	renal osteodystrophy
腎石灰化症	nephrocalcinosis
腎臓	kidney
心臓の	cardiac
腎臓の	renal
靭帯	ligament
深大腿動脈	deep femoral artery
身体の	physical
診断	diagnosis
シンチグラフィ	scintigraphy
伸張	elongation
伸展	extension
腎洞脂肪症	renal sinus lipomatosis
腎動脈	renal artery
腎、尿管、膀胱部単純X線撮影	kidney, ureter and bladder (KUB)
心嚢	pericardium
心嚢液	pericardial effusion
腎膿瘍	renal abscess
腎杯	calyx (= calix, 複 calyces)
塵肺症 (じん肺症)	pneumoconiosis
腎杯の	calyceal
心肥大	cardiac enlargement; cardiomegaly
心不全	cardiac failure
心外膜周囲の	periepicardial
蕁麻疹	urticaria
す	
髄	medulla
膵炎	pancreatitis
垂下の	pendulous
水気胸 (漿液気胸)	hydropneumothorax
膵鉤	pancreatic uncus

膵鉤部腫瘤	mass lesion in the pancreatic uncus
水腎症	hydronephrosis
水腎症の	hydronephrotic
膵臓	pancreas
錐体	cone
錐体部の	petrous (= petros)
錘体路	pyramidal tract
水頭症	hydrocephalus
膵嚢胞性繊維症	cystic fibrosis of the pancreas
随伴性の、偶然の	incidental
髄膜腫	meningioma
頭蓋骨	skull, calvarium
頭蓋内出血	intracranial hemorrhage (ICH)
スピクラ、小棘	spicula
スプルー(脂肪便を伴う一時腸吸収不良)	sprue
迂り症	spondylolisthesis
すりガラス陰影	ground glass opacity (GGO)
せ	
生育性病変	viable lesion
生検	biopsy
星状細胞腫	astrocytoma
正常でない陰影	abnormal opacity
精巣	testis
精巣腫瘍	testicular tumor(s)
正中開胸術	median sternotomy
正中構造	midline structure
正中の(中央の)	median
精嚢	seminal vesicle
喘鳴している	wheezing
脊索腫	chordoma
脊髄	spinal cord
脊髄円錐	conus medullaris
脊髄空洞症	syringomyelia
脊椎	spine
脊椎	vertebra
脊椎症	spondylosis
脊椎の	spinal
脊椎の	spondylous
(潜在性)脊椎披裂	occulta (spina bifida)
(潜在性)脊椎披裂、二部脊椎	spina bifida (occulta)
脊椎分離症	spondylolysis
石灰化	calcification
石灰化肉芽腫	calcified granuloma
舌下腺	sublingual gland
切除(術)	resection
舌葉	lingula
腺	glandula (複 glandulae) (形 glandular)
尖、頂	apex(形 apical)
apex の複数	apices
線維腫	fibroma
線維症	fibrosis
線維性骨異形成	fibrous dysplasia
線維石灰化した	fibrocalific
前額面像	frontal image (view)
前下小脳動脈	AICA (anterior inferior cerebellar artery)
前下小脳動脈	anterior inferior cerebellar artery (AICA)
腺筋腫(胆嚢のあちこちにできると、	adenomyoma
腺筋症	adenomyomatosis
前脛骨動脈	anterior tibial artery
穿孔	perforation

穿孔した	perforated
穿孔術	fenestration
前交通動脈	anterior communicating artery (A-com)
前後像	anteroposterior view (AP view)
前後像	AP view (anteroposterior view)
仙骨	sacrum, sacral (形)
前後方向の、腹背方向撮影	antero-posterior (A-P)
穿刺	puncture
腺腫	adenoma
線状にガスが形成	linear collections of gas
前上脘十二指腸動脈	ASPDA
喘息	athma
浅大腿動脈	superficial femoral artery (SFA)
前大脳動脈	anterior cerebral artery (ACA)
先端の、頂の	apical
仙腸関節	sacroiliac joint
先天性奇形	congenital anomaly
先天性胆道拡張症	congenital dilatation of the bile duct
先天性胆道閉塞症	congenital obstruction of the bile duct
先天性の	congenital
前頭骨	frontal bone
前頭葉	frontal lobe
穿通、陥入、穿破	penetration
前立腺	prostate
前立腺結石 (calculiはcalculusの複数)	prostatic calculi (<calculus)
前弯症	lordosis
そ	
槽	cistern
増悪、再燃	exacerbation
造影剤	contrast medium (複 media)
造影剤によるコントラスト増強法	CE (contrast enhancement)
総肝管	common hepatic duct (CHD)
総頸動脈	common corotid artery
相互関係	correlate
総大腿動脈	common femoral artery
総胆管	common bile duct (CBD)
総腸骨動脈	common iliac artery (CIA)
僧帽弁	mitral valve
層流	laminar flow
足根の	tarsal
塞栓症	embolism
足底の、底側の	plantar
側頭下顎骨の	temporomandibular (T M)
側頭下顎骨の	TM (temporomandibular)
側頭骨	temporal bone
側頭葉	temporal lobe
側副血管	collateral vessel
側副の、並立の	collateral
側腹部	flank
(脊髓腔の)側方陥凹	lateral recess
側方偏位	lateral shift
側面像	lateral view
側面投影像	lateral projection
粟粒(性/状)の	miliary
側弯症	scoliosis
鼠径	inguen
鼠径部の	inguinal
組織移植	graft
組織球増殖(症)、組織球症	hystiocytosis
粗大な、肉眼で見える	gross

卒中	apoplexy
粗面	tuberosity
た	
胎位	presentation
胎児性分節(腎の)	fetal lobulation
代償性 (compensatory hypertrophy 代償性肥大)	compensatory
大静脈	vena cava
大槽	cisterna magna
大腿	thigh
大腿骨	femur (形 femoral, femora)
大腿中枢側	proximal femur
大腿動脈	femoral artery
大腿の	femoral
大腿部膝窩バイパス	femoro-popliteal bypass
大腸 (結腸)	large intestine, (colon)
大腸憩室症	diverticulosis of the colon
大動脈	aorta (形 aortic)
大動脈解離	aortic dissection
大動脈弓	aortic arch
大動脈周囲の小リンパ節	paraortic small lymph nodes
大動脈の	aortic
大動脈分岐	aortic bifurcation
胎(児)の	fetal
大脳	cerebrum
大脳基底核	basal ganglion(pl. ganglia)
大網 (=great omentum)	gastrocolic omentum
大葉性肺炎	lobar pneumonia
大理石骨病	osteopetrosis, marble bone disease
滞留、蓄積	accumulation
ダウン症候群	Down's syndrome
唾液腺	salivary gland, (parotid, sublingual and submandibular gland を含む)
ダグラス窩	Douglas pouch
ダグラス窩	Douglas pouch
脱灰(カルシウムと磷が消失)	demineralization
脱灰した(ミネラルが消失した)	demineralized
脱臼	dislocation
多発性骨髄腫	multiple myeloma
(古い)多発性ラクナ梗塞	multiple (old) lacunar infarction
多発中央性肺癌(多中心性肺癌)	Multicentric LK
多発肺結節病変	pulmonary multiple nodular lesions
多平面(多断面)再構成	multiplanar reconstruction (MPR)
多房骨溶解性病変	multilocular osteolytic lesion
多房(性)の、多室の	multilocular
打撲、挫傷、打ち身	bruise
短および長腓骨筋腱	peroneous brevis and longus tendons
胆管炎	cholangitis
胆管造影(胆嚢胆管造影)	cholangiography
胆汁	bile (形 biliary)
胆汁	chole
胆汁石灰	limy bile, (milk of calcium bile)
胆汁の	biliary
胆石	gallstone
胆石症	cholelithiasis
断層X線像	laminagram
淡蒼球	globus pallidus
断層撮影	tomography
胆道	biliary tract(bile duct)
短頭症	brachycephaly (形 brachycephalic)
胆道内ガス(気体胆汁)	pneumobilia

胆嚢	cholecyst(=gallbladder)
胆嚢	gallbladder
胆嚢炎	cholecystitis
胆嚢管	cystic duct
胆嚢癌	cancer of the gallbladder
胆嚢結石症	cholecystolithiasis
胆嚢周囲	peribiliary
胆嚢切除術	cholecystectomy
断片	fragment
タンポナーデ、臓器の病的圧迫	tamponade
ち	
小さい	minor, small
膣	vagina
中間の	intermediate
虫垂	appendix
虫垂炎	appendicitis
虫垂結石	appendicolith
中足の	metatarsal
中大脳動脈	middle cerebral artery (MCA)
中腸	midgut
腸	bowel(s)
腸炎	colitis
腸炎	enterocolitis
超音波検査	ultrasonography (US)
超音波検査	US (ultrasonography)
腸管	intestine(形 intestinal)
腸管の	intestinal
腸間膜	mesentery
腸間膜静脈	mesenteric vein
腸間膜の側副静脈	mesenteric collateral vein
腸骨	ilium (複 ilia)
蝶骨	sphenoid (形 sphenoidal)
腸骨動脈	iliac artery
超磁性酸化鉄 (MRI用陰性造影剤)	superparamagnetic iron oxide (SPIO)
聴神経腫瘍	acoustic tumor
聴神経鞘腫	acoustic neurinoma
腸腰筋膿瘍	psoas abscess
腸閉塞	ileus(intestinal obstruction)
腸壁嚢状気腫	pneumatosis cystoides intestinalis
長方形の	rectangular
腸腰筋	psoas muscle
直接浸潤	direct extension
直腸	rectum
直腸癌	rectal cancer
直腸周囲の	perirectal
直腸の	rectal
直径	diameter
貯留	collection
治療	treatment
治療的血管造影	interventional angiography
陳旧性炎症性変化	old inflammatory change
陳旧性結核症	old Tbc
つ	
椎間板ヘルニア	disc herniation
椎骨動脈	vertebral artery (VA)
椎骨動脈撮影	vertebral angiography (VAG)
通気	aeration
痛風	gout
て	
提案する	suggest

低吸収域、低密度領域	low density area (LDA)
低小腸閉鎖	low small bowel obstruction
低信号領域	low signal intensity area (LSTA)
低滲透圧造影剤	low osmolar contrast media
低濃度	hypodense
低流出値	low flow rate
手首	wrist
デジタル・ラジオグラフィ	Digital Radiography (DR)
デジタルサブトラクション血管造影 (デジタル減算血管撮影法)	digital subtraction angiography (DSA)
デジタルサブトラクションコンピューター断層撮影	digital subtraction computed tomography
デジタル透視法	digital fluoroscopy
転移	metastasis
転移性肺結節	metastatic pulmonary nodule
転移の複数形	metastases
転移は指摘できません。	no definite evidence of metastasis
てんかん	epilepsy
転子間部	intertrochanteric
点状の	punctate
点滴胆嚢胆管造影	drip infusion cholangiography (DIC)
テント	tentorium
テント下の	infratentorial
テント上の	supratentorial
と	
島 (大脳においては、外見上レンズ核の外側にあり大脳外側溝の奥に埋まる大脳皮質の楕円形の区域)	insula
道、管	meatus
洞、血脈洞、副鼻腔、瘻	sinus
橈骨	radius
橈骨動脈	radial artery
(X線)透視検査法	fluoroscopy (形 fluoroscopic)
同質でない (均質でない)	inhomogeneous
投射	projection
導出静脈	emissary vein
豆状骨	pisiform bone
動静脈奇形	AVM (arteriovenous malformation)
同側の	ipsilateral
頭頂骨	parietal bone
頭頂葉	parietal lobe
動的、動態	dynamic
同等の強さ (等信号)	isointensity
糖尿病	diabetes mellitus
糖尿病	DM
等濃度	isodense
頭尾	cephalocaudad
頭部の	cephalic
頭方へ、頭方向の	cephalad
動脈	artery
動脈硬化症	arteriosclerosis (形 arteriosclerotic)
動脈硬化症	atherosclerosis
動脈硬化症の	arteriosclerotic
動脈造影	arteriography
動脈瘤様骨嚢腫	ABC (aneurysmal bone cyst)
動脈瘤	aneurysm (形 aneurysmal)
動脈瘤様骨嚢腫	aneurysmal bone cyst (ABC)
動脈輪	willis circle
冬眠	hibernation
透明中隔及びベルガ腔	cavum septi pellucidi et cavum Vergae
突出	protrusion
突出する	protrude

凸状、凸面	convexity
トルコ鞍	sella (= sella turcica)
トルコ鞍傍の	parasellar
鈍感	blunting
鈍的外傷	blunt trauma
な	
内因性の、内在性の、固有の	intrinsic
内頸動脈	internal carotid artery (ICA)
内視鏡的逆行性膵胆管造影法	endoscopic retrograde eholangiopancreatography (ERCP)
内視鏡的逆行性膵胆管造影法	ERCP (endoscopic retrograde
内臓	viscus (複 viscera)
内臓横逆位症	heterotaxia (situs inversus viscerum)
内臓横逆位症、内臓逆位	situs inversus viscerum (= heterotaxia)
内側半月板	medial meniscus
内腸骨動脈	internal iliac artery (IIA)
内軟骨腫	enchondroma
内半月板	medial meniscus (MM)
中指	middle finger
梨形の	pyriform
ナボット嚢胞	Nabothian cyst
涙	tear (t <i>u</i> e) ※発音のeの表記は本来は上下逆
軟骨	cartilage
軟骨腫	chondroma
軟骨肉腫	chondrosarcoma
軟骨肉腫	reticulorsarcoma
に	
肉芽腫	granuloma
肉芽腫の	granulomatous
肉腫	sarcoma
2相の液体(2つの密度の違う液体の)混合	fluid-fluid level
乳腺増殖症	mazoplasia
乳頭腫	papilloma
乳房X線撮像	mammography
乳房切除術	mastectomy
乳様突起	mastoid
乳様突起炎	mastoiditis
尿管	ureter (形 ureteral)
尿管結石	ureter stone (ureteral stone)
尿管水瘤	hydroureter
尿管の	ureteral
尿管膀胱の	ureterovesical
尿石症	urolithiasis
尿道	urethra
尿道炎	urethritis
尿道結石	urethral stone
妊娠	gestation, pregnancy
ね	
ネフローゼ症候群	nephrotic syndrome
粘液嚢腫	mucocele
捻挫	sprain
捻転	torsion (形 toruous)
捻転の	tortuous
粘膜	mucosa (形 mucosal)
粘膜下腫瘍; (平滑筋腫、脂肪腫、線維腫、血管腫な どがある。)	submucosal tumor (SMT)
粘膜下組織	submucosa
の	
脳	brain

囊、袋	sac
脳の、溝、亀裂(例 シルビウス裂)	fissure, (Sylvian fissure)
脳炎	encephalitis
脳症、脳疾患	encephalopathy
脳下垂体	pituitary gland
脳幹部腫瘍	brain stem tumor
脳橋 (間脳と延髄の間にある中枢神経組織)	pons(形 pontine)
脳空洞庄	porencephaly
古い脳血管疾患	old CVD
脳梗塞	cerebral infarction
脳室周囲、心室周囲	periventricular
脳室の、心室の	ventricular
脳出血	cerebral hemorrhage
脳腫瘍	brain tumor
嚢状動脈瘤	saccular aneurysm
脳脊髄液	cerebrospinal fluid (CSF)
脳脊髄液	CSF (cerebrospinal fluid)
脳卒中	cerebral apoplexy
脳卒中	stroke
脳動脈	cerebral artery
脳内血腫	ICH (intracerebral hematoma)
脳内血腫	intracerebral hematoma (ICH)
[大]脳の	cerebral
脳半球	hemisphere
脳浮腫	brain edema
脳浮腫	cerebral edema
嚢胞	cyst (形 cystic)
嚢胞性の	cystic
嚢胞腺癌	cystadenocarcinoma
嚢胞腺腫	cystadenoma
膿瘍	abscess
能率的	efficiency
脳梁	corpus callosum
は	
パーキンソン病	Parkinson disease (PD)
パーキンソン病	PD (parkinson disease)
パージェット病(変形性骨折)	Paget's disease
杯、頂	cupula (複 cupulae) (形 cupular)
肺	lung
排液法	drainage
肺炎	pneumonia
肺炎の硬化症	pneumonic consolidation
肺癌	LK (lungenkrebs) 独, Ca of the lung 英
肺癌	Lungenkrebs (LK) 独, Carcinoma of the lung 英
肺癌	lung cancer
肺癌	pulmonary carcinoma
肺気腫	pulmonary emphysema
胚細胞腫	germinoma
肺動脈	pulmonary artery
肺静脈	pulmonary vein
背膵動脈	dorsal pancreatic artery
排泄性尿路造影	excretory urogram (XU)
肺臓炎	pneumonitis
肺塞栓	pulmonary embolism
肺動脈造影法	PAG (pulmonary arteriography)
肺動脈造影法	pulmonary arteriography (PAG)
梅毒	syphilis
排尿、排泄	void
排尿性尿路造影	XU (excretory urogram)
肺の	pulmonary

肺膿瘍	lung abscess, pulmonary abscess
肺分画症	pulmonary sequestration
肺門、hilus	hilum (形 hilar)
肺門 (複 hili)、hilum	hilus
肺門	pulmonary hilus
肺門の	hilar
場所占拠性病変	SOL (space occupying lesion)
場所占拠性病変	space occupying lesion (SOL)
発育不全	hypogenesis
白血病	leukemia
針	needle
バリウム注腸 (注腸検査、バリウム使用の大腸検	barium enema
バルタン肉柱	column of Bertin
破裂	rupture
半横隔膜	hemidiaphragm
半臥位	semierect
半球	hemisphere
半胸	hemithorax
半月板	meniscus
瘢痕	scar
瘢痕化	cicatrization
播種、伝染	dissemination
斑状	mottled
繁殖、増成(細胞のみの増加)	proliferation
ハンスフィールド ユニット (CTの濃度の単位)	HU
半側萎縮 (症)	hemiatrophy
斑点状の、点状の	punctate (Webster's, New College 1; dictionary 参照)
半卵円中枢	centrum semiovale
ひ	
比較	comparison
被殻	putamen
被殻出血	putaminal hemorrhage
皮下脂肪組織炎	panniculitis
皮下の	subcutaneous
ヒグローム (脳の場合、脳膜に接して見られる脳膜の慢性炎症或いは外傷により形成されたもの)	hygroma
肥厚、過形成、増殖 (腫瘍形成は含まず)	hyperplasia
肥大、肥厚	hypertrophy
飛行時間 (MRA撮影法)	time of flight (TOF)
飛行時間 (MRA撮影法)	TOF (time of flight)
腓骨	fibula
尾骨	coccyx
腓骨動脈	peroneal artery
膝	knee
肘	elbow
皮質萎縮	cortical atrophy
皮質下の	subcortical
皮質の	cortical
脾腫、巨脾症	splenomegaly
脾静脈	splenic vein
ヒスチオサイトーシス エックス (組織球増殖症)	histiocytosis X
脾臓	spleen (形 splenic)
非造影CT	non-enhanced CT (NECT)
脾臓の	splenic
尾側の (⇔ cranial, rostral)	caudal
ヒダ	ruga (複 rugae)
左下葉の容積減	left lower lobe の volume loss
左後斜位	left posterior oblique (LPO) position
左前斜位	left anterior oblique (LAO) position

左総腸骨静脈	left common iliac vein
左側面像	left lateral view
左大葉間裂	left major fissure
左肺門	left pulmonary hilus
否定的	negative
脾動脈	splenic artery
人差し指	index finger
鼻粘膜	nasal mucosa
被膜に囲まれた	encapsulated
肥満	obesity
瀰漫性の、散在性の	diffuse
評価	evaluation
表在性の	superficial
焦点、病巣	focus (複 foci)
病巣の	focal
病変	lesion
病理用語	pathological terminology
糜爛(びらん)	erosion (形 erosive)
比率	ratio
疲労骨折	stress fracture
脾彎曲部	splenic flexure of the colon
貧血	anemia
ふ	
深い	deep, profunda
不活発な病変	nonactive lesion
腹臥の	prone (⇔ supine)
副甲状腺	parathyroid
副甲状腺機能亢進症	hyperparathyroidism (HPT)
腹腔動脈	celiac artery (CA)
複雑骨折(粉碎骨折)	comminuted fracture
副作用	side effect
副腎	adrenal gland
副腎癌	adrenal cancer, cancer of the adrenal gland
副腎結核 →(石灰化を伴うことが多い)	tuberculosis of the adrenal gland
副腎内出血	adrenal hemorrhage
副腎内石灰化	adrenal calcification
副腎の	adrenal
腹水	ascites
副鼻腔	paranasal sinus
静脈洞炎・副鼻腔炎	sinusitis
副鼻腔撮影像	sinogram
腹部	abdomen (形 abdominal)
腹部大動脈造影	Abdominal aortography
腹部単純X線写真	plain film of the abdomen (flat plate of the abdomen)
腹部大動脈瘤	AAA (abdominal aortic aneurysm)
腹部の	abdominal
腹部の転移性病変	abdominal metastatic lesion
腹膜	peritoneum (= peritonaeum) (形 peritoneal)
腹膜炎	peritonitis
腹膜偽粘液腫	pseudomyxoma peritonei (peritonei)
腹膜の	peritoneal
腐骨	sequestrum
腐骨形成	sequestration
浮腫	edema
浮腫状の	edematous
不全麻痺	paresis
部分、域	region
部分的な、一部の	partial
不明瞭な	hazy

不明瞭な	indistinct
ブラ、水疱	bulla, bullae(複数)
プラーク、斑点、血小板	plaque
古い結核症(ゴーン コンプレックス)	Ghon complex
フレアー法 (MRIで水などの様な長いT1緩和時間を有する部位の信号を抑制する反転回復撮像法)	FLAIR (fluid attenuated inversion recovery)
フレアー法 (MRIで水などのような長いT1緩和時間を有する部位の信号を抑制する反転回復撮像法)	fluid attenuated inversion recovery (FLAIR)
フレンチ式 (カテーテルのサイズ)	F { French (catheter size) }
フレンチ式 (カテーテルのサイズ)	French (catheter size) {F}
プロトン密度強調画像	proton density weighted image (PDWI)
糞	feces(faeces)
分岐	bifurcation
吻合(術/症)	anastomosis
粉碎した	comminuted
分水界、流域	watershed
糞石	fecalith
糞(便)の	fecal
噴門筋痙攣	cardiospasm
へ	
平滑筋腫	leiomyoma
閉経期後の	post menopausal
変形性関節症	arthrosis deformans
閉鎖性病変(閉塞性病変)	obstructive lesion
閉塞、咬口、閉鎖	occlusion
閉塞症、閉鎖	atresia
閉塞性動脈硬化症	arteriosclerosis obliterans (ASO)
併発	involvement
平面	planum
壁、頭頂	parietal
壁在性嚢胞性場所占拠性病変	mural cystic SOLs
壁内にガスの形成	intrawall gas collection
壁内憩室	intramural diverticula
壁の、壁在性の	mural
壁肥厚	wall thickening
へこむ	notching
ヘルニア	hernia
弁	valve
偏位	deviation
変位	displacement
辺縁	margin
変行性の、迷走性の、異常の	aberrant
変種	variant
片頭痛	migraine
変性、変性症	degeneration
変性関節症	degenerative joint disease
便秘	constipation
ほ	
縫合	suture
膀胱	urinary bladder
膀胱炎	cystitis
膀胱癌	cancer of the urinary bladder, vesical
膀胱結石	bladder stone
膀胱造影	cystography
膀胱造影像	cystogram
膀胱尿道撮影	cystourethrogram
膀胱の	vesical
放射冠	corona radiata
放射性同位元素	radioisotope, radioactive isotope (RI)
放射性同位元素	RI (radioisotope, radioactive isotope)

蜂巢状の	honeycombed
蜂巢織炎	phlegmom (形 phlegmonous)
膨張する	distend
傍門脈縁低吸収域	severe periportal collar
ホジキン病	Hodgkin's disease
骨	bone
ポリープ	polyp
ポリープ様の	polypoid
本質的に	essentially
ま	
前に	anteriorly
末梢回腸	terminal ileum
末梢回腸炎	terminal ileitis
末梢実質	peripheral parenchyma
末梢、遠位の	distal
麻痺した	paralytic
マルファン症候群	Marfan's syndrome
慢性関節リウマチ→現在は関節リウマチと言う。	rheumatoid arthritis (RA)
慢性気管支炎	chronic bronchitis
慢性硬膜下血腫	chronic subdural hematoma (CSDH)
慢性の	chronic
慢性閉塞性肺疾患	chronic obstruction pulmonary disease (COPD)
慢性閉塞性肺疾患	COPD (chronic obstruction pulmonary disease)
み	
ミエログラフィー、脊髄造影(撮影)	myelography
見かけの	apparent
右後斜位	right posterior oblique (RPO) position
右生殖腺静脈	right gonadal vein
右前斜位(第一斜位とも言う)	right anterior oblique position (RAO)
右側面像	right lateral view
右側弯	dextroscapiosis
右大動脈弓	right aortic arch
右の	right, dextro
右放射冠	right corona radiata
密度, 濃度	density
脈絡叢	choroid plexus
ミリキュリー(放射性同位元素の放射能単位)	millicurie
む	
無傷の、無疵の	intact
無気肺	atelectasis
無血管の(⇔ vascular)	avascular
ムコ多糖症	MPS (mucopolysaccharidosis)
ムコ多糖症	mucopolysaccharidosis (MPS)
無歯の	edentulous
矛盾	discrepancy
胸	chest
無名の	innominate
ムラのある	uneven
め	
眼	eye
明確な(特殊の)	specific
迷走神経切断術	vagotomy
目立つ	prominent
メタリック	metallic
メチレンジスホスホン酸(テクネチウム)	MDP
眼の	ocular
眼の	optic
メラノーマ、黒色腫	melanoma
も	
網	omentum(大網はgreat omentum=omentum majus)

網状の	reticular
盲腸	cecum
網膜	retina
もやもやした (形のはっきりしない)	amorphous
門脈	portal vein
門脈周囲の	periportal collar
門脈内腫瘍栓	portal vein thrombosis (PVTT)
ゆ	
有意な、著しい	significant
ユーイング肉腫	Ewing sarcoma (Ewing's tumor)
幽門	pylorus
幽門痙攣症	pylorospasm
幽門前部 (pylorus)	prepylorus
幽門洞	antrum
遊離ガス	free air
遊離体	loose body
輸精管石灰化	calcification in vas deferens
癒着、癒合、付着	adhesion
癒着性の	adhesive
輸入の、求心性の、導入の	afferent
よ	
陽性胆石	radiopaque gallstone
腰椎	lumbar spine
腰椎化	lumbarization
腰椎間板ヘルニア	lumbar disc herniation (LDH)
陽電子放射型断層撮影	positron emission tomography (PET)
容量	volume
予備的な、序文の	preliminary
ら	
ラクナ (小さな梗塞)	lacuna
ラクナ梗塞	lacunar infarction
ラグビージャージ脊柱 (腎性骨異栄養症で見られる)	Rugger jersey spine
螺旋骨折	spiral fracture
ランゲルハンス細胞組織球腫	Langerhans cell histiocytoma
卵巣	ovary, ovarium
卵巣癌	cancer of the ovary
卵巣出血	ovarian hemorrhage
卵巣腫瘍	ovarian hemorrhage tumor
卵巣嚢腫	cyst of the ovary
り	
立方骨 (= os cuboides)	cuboid
リピオドール (薬)	Lipiodol
両側基底核	bilateral basal ganglia
両側肺底部	bilateral lung base
良性腫瘍	benign tumor
良性前立腺肥大	BPH (benign prostatic hypertrophy)
良性の (⇔ malignant)	benign
良性発作性頭位眩暈症	BPPV
両側の、左右の	bilateral
両鼠径部	bilateral inguen
両卵巣	bilateral ovary
輪、乳房暈 (形 areolar)	areola
輪郭、外形	contour
リンパ管	lymphatic vessel
リンパ系	lymphatic system
リンパ行性	lymphogenous
リンパ腺 (節)	lymph gland
リンパ節	lymph node
リンパ節炎	lymphadenitis
リンパ節腫	lymphadenoma

リンパ節腫大	lymph node swelling
リンパ節症	lymphadenopathy
る	
類骨腫	osteoid osteoma
類表皮嚢腫	epidermoid cyst
れ	
裂孔、間隙 (形 hiatal)	hiatus
裂孔の	hiatal
裂傷、裂離	tear (t ε er) ※発音のeの表記は本来は上下逆
連結	junction
レンズ核	lenticular nucleus